

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

第五〇六七號 第...
香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

防止外國人洞察內情

北京明令禁止

市內駐紮大軍

關起門來鬥爭蘇修及走資派 工人學生只能屋內貼大字報

【路透社北京二日電】據此間消息，中國反對「走資派」的運動，已蔓延到各省，在北京市，則表現為對蘇聯及「走資派」的鬥爭。據此間消息，北京當局已明令禁止在市內駐紮大軍，並禁止工人學生在屋內貼大字報。此舉旨在防止外國人洞察內情，並加強對國內運動的控制。北京當局表示，將採取嚴厲措施，確保運動在可控範圍內進行，並防止任何可能威脅社會穩定的行為。

基辛格定期訪蘇

協商限制核武器

美自一九四五年以來援外專款
總計一千六百八十九億餘美元

【路透社華盛頓二日電】據此間消息，美國國務卿基辛格將於近日訪問蘇聯，與蘇聯領導人商討限制核武器。此舉旨在加強美蘇之間的溝通，並尋求在核武器問題上達成協議。基辛格在訪問期間，將與蘇聯領導人就國際安全、核武器控制等問題進行深入討論。此外，美國政府還公佈了自一九四五年以來援外專款的總計，為一千六百八十九億餘美元，顯示了美國在國際事務中的長期承諾。

英外次向下院報告

香港興建地下鐵

多四千餘人就業

【路透社倫敦二日電】英國外交部長在下院報告，英國政府已決定在香港興建地下鐵。此舉旨在改善香港的公共交通系統，並促進城市的發展。據悉，該項工程將為香港創造四千多個就業機會，並為香港的未來發展奠定堅實基礎。報告還提到，英國政府將繼續支持香港的各項建設，並與香港當局密切合作，確保各項工程順利進行。



美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

本報訊：美國民主黨總統候選人...

特價八折 · 可分十年付款

交通便利 廳房四正 設計新型
旺中帶靜 三面單邊 管理完善

本公司繼 真光大廈 另一新貢獻
怡景大廈

新世界發展有限公司
香港皇后大道中萬年大廈11樓 電話：5-231056

筲箕灣東大街94-112號

景輝大廈

青山綠水，如入畫中……

新界最佳風景區內高尚住宅洋樓

青山別墅

新界十七哩半(青山酒店舊址)

設計新穎：本別墅佔地八萬五千呎，上座面積佔二萬八千呎，即33%其餘67%均為空氣園林地，環境優美。每座樓高六層，每單位由1500呎至1900呎，三房二廳，另士多房，工作間及大露台，樓宇外牆鋪設意大利玻璃磁磚，外觀華美，內部實用。

環境幽雅：位於新界十七哩半，青山酒店舊址，四週樹木林立，海闊視野廣闊，依山面海，空氣清新，環境優美，景色宜人，屋前大平台花園，別墅前面向海並有遊艇碼頭，可遠遊海灣。

交通方便：本別墅地庫車位充足，由住所開車出市區，僅25分鐘，小巴、大巴及豪華巴士均可直達別墅門口。

管理完善：有經驗豐富之管理人員專責管理，日夜巡邏務求達到最高之安全水準，清潔人員駐守專責保持環境衛生。

材料設備：實用上等材料，正門入口處大堂及樓身鋪設意大利雲石，名貴大方，所有廳房均鋪上等柚木地板預留冷氣機位，浴室裝設熱水喉，廚房裝設不銹鋼星盆灶及抽風機及抽氣扇等俱全。

有入伙紙 大部份經已租出
僅餘三座 每單位售廿餘萬
十年分期 月供本息式仟餘元

設有示範單位 歡迎參觀

長江實業(集團)有限公司
香港德輔道中廣東銀行大廈十樓
電話：5-262381 地盤電話：12-808326 (假日照常)

請客在「金冠」
聲價高十倍

香港商務書院

英專部、早、午、晚各新班

本校專授英語、國語、數學、常識、科學、歷史、地理、音樂、美術、體育等。由名師授課，設備完善，環境優美，收費低廉，歡迎報名。

校址：新界沙田區大圍馬鞍山路一號
電話：2611111

高新聘請營業經理營業代表

東隆線廠及愛力(國際)貿易公司聯合聘請：一、營業經理一名，年薪五萬元；二、營業主任一名，年薪三萬元；三、營業代表八名，年薪二萬二千元；四、資料員一名，年薪一萬元。

營業經理需有獨立營業管理三年經驗，營業主任及營業代表需有推銷經驗，有組織能力。

應徵者請將簡歷及相片一張函寄九龍郵箱二二七四號，合則約晤。

P.P.線廠誠徵港澳經銷商

東隆線廠及愛力(國際)貿易公司誠徵有廣大客戶及實際銷售能力之港澳地區P.P.線總經銷商或特約經銷商，有意者請函九龍中央郵箱2374號，合則約晤。

租售 安荔苑

外牆全磚 玻璃紙石 別墅式洋房 環境幽雅 已裝修妥當

香港德輔道中廣東銀行大廈1204室
電話：5-452522 5-491705

貿易機會：台北

1. 成衣(男女、童裝)
2. 泳衣、襪、襪、襪
3. 塑膠製品
4. 鋼管、汽車零件、漆
5. 食品罐頭
6. MINI FOOT PUMP
汽車充氣機

(出口)

KOW YONG COMMERCIAL DEVELOPMENT CO., LTD
DIRECTOR: FRANK CHANG
PO: BOX: 24-200 TAIPEI, TAIWAN

交吉工廠樓租售

官塘敬業街
式仟餘呎至伍仟呎

柴灣利來街
伍仟至一萬陸仟呎

電話：H-250630
H-235580

易美豐

二月廿六日在馬來西
亞柔佛新山舉行註冊
結業典禮特此敬告
諸親友

北京指出蘇聯 玩弄緩和和手法 尋求西方貸款

解決經濟困難將美國逐出歐洲

【合衆社莫斯科二日電】蘇聯官方報紙今日發表評論，指責美國在歐洲推行「緩和和」政策，是為了尋求西方貸款，以解決其嚴重的經濟困難。評論指出，美國在歐洲的這種政策，是建立在對蘇聯的敵視基礎上的，其目的是為了削弱蘇聯在歐洲的影響力，並最終將美國逐出歐洲。評論還指出，美國在歐洲的這種政策，是與蘇聯的利益相衝突的，蘇聯將採取一切必要措施，以維護其在歐洲的利益。

福特聲言以實力 與中蘇談判和平

大勢所趨美不再重視緩和和關係政策

【合衆社華盛頓二日電】美國總統福特今日發表聲明，聲言美國將以實力與中蘇兩國進行談判，以達成和平協議。福特表示，美國不再重視「緩和和」關係政策，而是將採取更強硬的立場，以維護美國的利益。福特還表示，美國將採取一切必要措施，以確保其在亞洲的領導地位。

共黨國際走向分裂

蘇共廿五屆大會暴露其內部矛盾

【合衆社莫斯科二日電】蘇聯共產黨第二十五屆全國代表大會今日開幕，大會將討論蘇聯的經濟和外交政策。據悉，蘇共內部存在嚴重的矛盾，特別是在經濟和外交政策方面，各方意見分歧很大。大會的召開，被認為是蘇共內部走向分裂的徵兆。

正確運用外來資金

【合衆社倫敦二日電】英國政府今日發表報告，指出英國在運用外來資金方面取得了顯著成就。報告指出，英國政府通過多種渠道籌集資金，用於支持其經濟發展和社會福利事業。報告還指出，英國政府將繼續努力，以確保外來資金得到正確運用。

特惠貨品項目表

取消五國七十八項產品

【合衆社華盛頓二日電】美國政府今日公佈了特惠貨品項目表，該表列出了五個國家（加拿大、英國、法國、西德和日本）的七十八種產品，這些產品將享受美國給予的特惠待遇。這項政策的實施，旨在促進美國與這些國家的貿易往來，並加強經貿關係。



白宮不接收尼克森報告

白宮不接收尼克森報告

【合衆社華盛頓二日電】美國政府今日宣佈，白宮將不接收尼克森總統的報告。這一決定引起了廣泛的關注和爭議。據悉，尼克森的報告涉及一些敏感問題，而白宮方面認為該報告的內容不準確，因此決定不予接收。

美國人民吸煙

去年七十億枝

【合衆社華盛頓二日電】美國政府今日公佈了去年美國人民吸煙的數據。數據顯示，去年美國人民共吸煙七十億枝。這一數據引起了社會各界的關注，因為吸煙被認為是導致多種疾病的元兇。政府呼籲民眾減少吸煙，以維護健康。

方能談日蘇和約

認為老布在蘇共大會演說難以理解

【合衆社莫斯科二日電】蘇聯官方報紙今日發表評論，指責美國在日蘇和約問題上採取了強硬的立場。評論指出，美國在日蘇和約問題上的立場，是建立在對蘇聯的敵視基礎上的，其目的是為了削弱蘇聯在亞洲的影響力。評論還指出，蘇聯將採取一切必要措施，以維護其在亞洲的利益。

超級大國正向拉丁美洲國家 轉嫁經濟危機

轉嫁經濟危機引起各國反抗

【合衆社華盛頓二日電】美國政府今日發表報告，指出美國在拉丁美洲的經濟政策引起了各國的強烈反抗。報告指出，美國在拉丁美洲的經濟政策，是建立在對各國的敵視基礎上的，其目的是為了削弱各國的經濟實力。報告還指出，美國將採取一切必要措施，以維護其在拉丁美洲的利益。

美民主黨初選

保守派領袖領先

【合衆社華盛頓二日電】美國民主黨初選今日舉行，保守派領袖在初選中領先。這一結果引起了民主黨內部的爭議，因為保守派領袖的領先，被認為是與民主黨的傳統價值觀相衝突的。民主黨內部將採取一切必要措施，以確保其傳統價值觀得到維護。

沙國貸款台北

興建台南道路

【合衆社沙烏地阿拉伯二日電】沙烏地阿拉伯政府今日宣佈，將向台灣提供貸款，用於興建台南道路。這一貸款的實施，旨在促進台灣與沙烏地阿拉伯的經貿關係，並加強兩國的合作。

赫爾斯打劫銀行

否認打劫銀行

【合衆社倫敦二日電】英國政府今日發表報告，指出赫爾斯在打劫銀行一事上否認了打劫銀行的指控。報告指出，赫爾斯在打劫銀行一事上，是受到了一些人的指使，而他自己則是在不知情的情況下參與了打劫。報告還指出，英國政府將採取一切必要措施，以確保赫爾斯得到公正的審判。

今日本報新聞精華

【合衆社華盛頓二日電】今日本報新聞精華如下：美國政府今日公佈了特惠貨品項目表，該表列出了五個國家的七十八種產品，這些產品將享受美國給予的特惠待遇。這一政策的實施，旨在促進美國與這些國家的貿易往來，並加強經貿關係。

神祕證人作供後

三疑兇庭外被捕

【合衆社華盛頓二日電】美國政府今日公佈了神祕證人作供後的進展情況。報告指出，神祕證人作供後，三疑兇庭外被捕。這一進展，被認為是打擊犯罪的重要一步。政府將繼續努力，以確保三疑兇得到公正的審判。

【合衆社華盛頓二日電】美國政府今日公佈了今日本報新聞精華。報告指出，今日本報新聞精華如下：美國政府今日公佈了特惠貨品項目表，該表列出了五個國家的七十八種產品，這些產品將享受美國給予的特惠待遇。這一政策的實施，旨在促進美國與這些國家的貿易往來，並加強經貿關係。

泰國副勞工廳長預料

美軍人全面撤退

八萬泰人失業

政府同意烏塔堡基地改為商用機場

（曼谷廿日電）泰國副勞工廳長預料，美軍人全面撤退，八萬泰人失業。政府同意烏塔堡基地改為商用機場。泰國副勞工廳長預料，美軍人全面撤退，八萬泰人失業。政府同意烏塔堡基地改為商用機場。

北海道政府大廈發生爆炸

兩死七十五受傷

警方正進行追查

（東京廿日電）北海道政府大廈發生爆炸，兩死七十五受傷。警方正進行追查。北海道政府大廈發生爆炸，兩死七十五受傷。警方正進行追查。

蘇聯購美國穀物

倫敦糧價亦上漲

（倫敦廿日電）蘇聯購美國穀物，倫敦糧價亦上漲。蘇聯購美國穀物，倫敦糧價亦上漲。

土耳其伊斯坦堡附近

火車巴士相撞

死傷三十八人

（安卡拉廿日電）土耳其伊斯坦堡附近，火車巴士相撞，死傷三十八人。火車巴士相撞，死傷三十八人。

倫敦又發生爆炸

傷者疑是放彈者

共和軍派承認放彈

英籍在菲南被綁

政府派出代表與綁架者談判

（倫敦廿日電）倫敦又發生爆炸，傷者疑是放彈者。共和軍派承認放彈。英籍在菲南被綁。政府派出代表與綁架者談判。

南韓軍現代化後

美駐軍即可撤退

並強調駐日美軍基地重要

（漢城廿日電）南韓軍現代化後，美駐軍即可撤退。並強調駐日美軍基地重要。南韓軍現代化後，美駐軍即可撤退。並強調駐日美軍基地重要。

泰國曼谷

蘇聯領袖

被殺最大嫌疑

（曼谷廿日電）泰國曼谷，蘇聯領袖被殺最大嫌疑。蘇聯領袖被殺最大嫌疑。

京華 日月新 聖和難忘

快樂

後天珍茜寶

珍茜寶

梅榮李萊

！作妹姊！隔藍斷魂！

影前上影！創空史

夢諸佳亂原大燃烽

！好人世，草燒火

不朽名畫改編

注意映期地點

亂世情鴛

施雲娜 溫希扶 連富利 漢佐

大巨星

珠明·華文

映獻大期下

片巨漫浪狂行發譽榮國南

日期注意

金烏鵲發威

即可長期作戰

Spanish Fly

士馬譚利泰 士力非利恩李

主演衛領 兒麗蘇

有人向你

生命

辦點？

張內弛外府政馬大

理總副任人何

定決將翁先胡

台舞利·都影·敦倫

五今天後絕前空

片巨張緊逐車飛行發司公國南

！休罷不勞趕我迫你

頭鏡逐追車飛鐘分十四

萬里飛龍

GONE IN 60 SECONDS

紀飛亡破 錄車命盡

最新發明「立體音響」電影

大壞

國國域東

賓華利多方

潮如評好

刺高奇效音立

激度佳果响體

DEEP RED

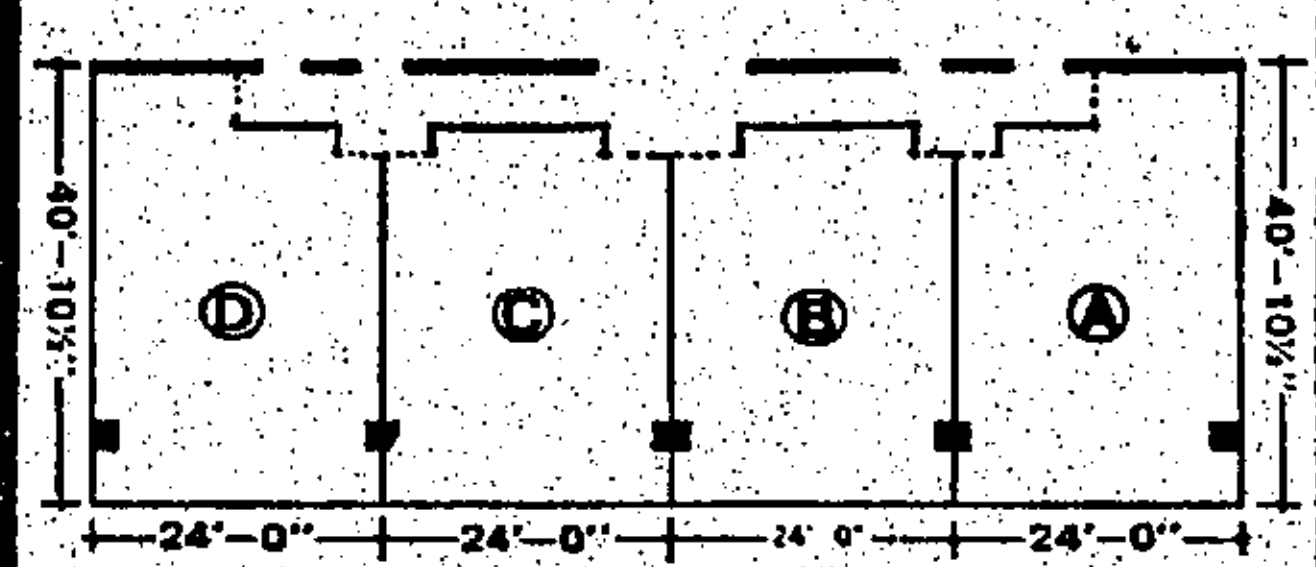
瑞森工業大廈

為家庭廠家
躍進新興工業
而設計的新型廠廈



青山道葵秀道174地段

七年付款條件特優



千一呎起全層打通九千三呎
工廠地王超特設計建築磐固

伙伙貫通無柱實用
層層自動噴水防火
近貨箱碼頭交通便
鄰廉屋區工友廣眾

鷹君有限公司 香港干諾道中30號7樓
電話：5-257351

平售
官塘工廠
地下六呎呎，樓上三千三百餘呎
請電：5-253003

SW STEEL

紹榮鋼鐵廠

承接建築鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎洽商）
電話：H 255392
H 255393
H 255394
H 255395

牛頭角道地段5237號

兆景樓

小型洋樓·電視線·顏色潔具
冷熱水喉·裝妥電線·交通便利

特價每呎\$171.75

貳萬元入伙

餘額可分十五年付款

有入伙紙·即買即住

本樓特別加裝：防盜系統及訪客對講機

確保住戶安全

旺舖·酒樓租售

接洽處：泰盛發展有限公司
康樂大廈2119室·電話：5-254571

中環寫字樓

現貨每呎\$182起
分十五年，息八厘七五

（每萬元月供\$110.60）

華昌商業大廈

八百呎至三千呎，設備齊全，管理完善

新鴻基

香港華人銀行大廈
電話：5-228205·5-241206
地盤電話：5-245814（假日照常）



益漢洋樓

北角地王近電車總站

已有入伙紙

二樓全層6,355呎

每呎特價180元

適合酒樓學校

電話：H 613391 H 263245 H 236047

南昌大廈

深水埗 南昌街 偉業街 近地下鐵出入口

二三四樓平售

每層10,600呎 專用電梯連地面旺舖合酒樓百貨
地下銀行 戲院 全部售完

請電：H 255211 H 252497 H 438640

新都城酒樓及總會

今年雙春兼潤月·結婚嫁娶好時年！

龍年新獻·主家省錢方便·又有體面

人頭馬45元·百事吉·拿波崙·金牌各40元

婚禮西餅券·一律八折優待·每打6元7角

雲絲頓烟廠·送出原條香烟·每席1包計

麻鵲免收費·花牌請牌有齊·菜價更實惠

合期 鳳和鳴翅席360元

菜式得體·菜價適中·款待親友·絕無失禮

乳豬四式大拼盆 彩鳳築新巢 蟹肉扒鮮菇

紅燒龍鳳雞絲翅 碧綠菲鮑甫 當紅炸子雞

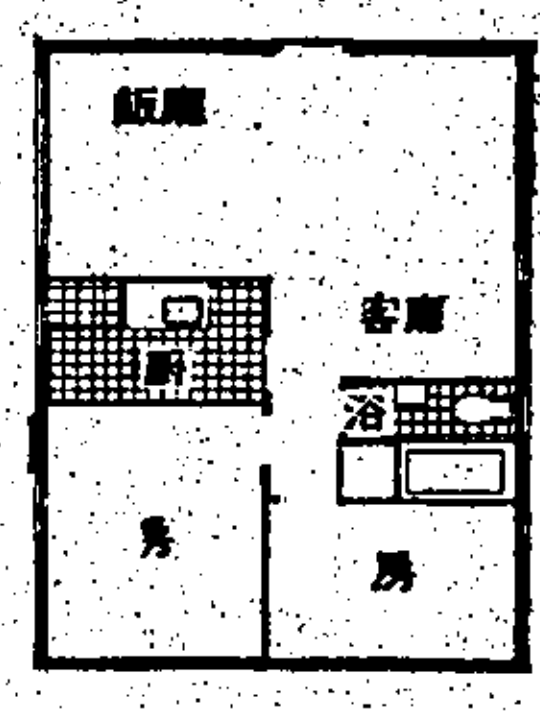
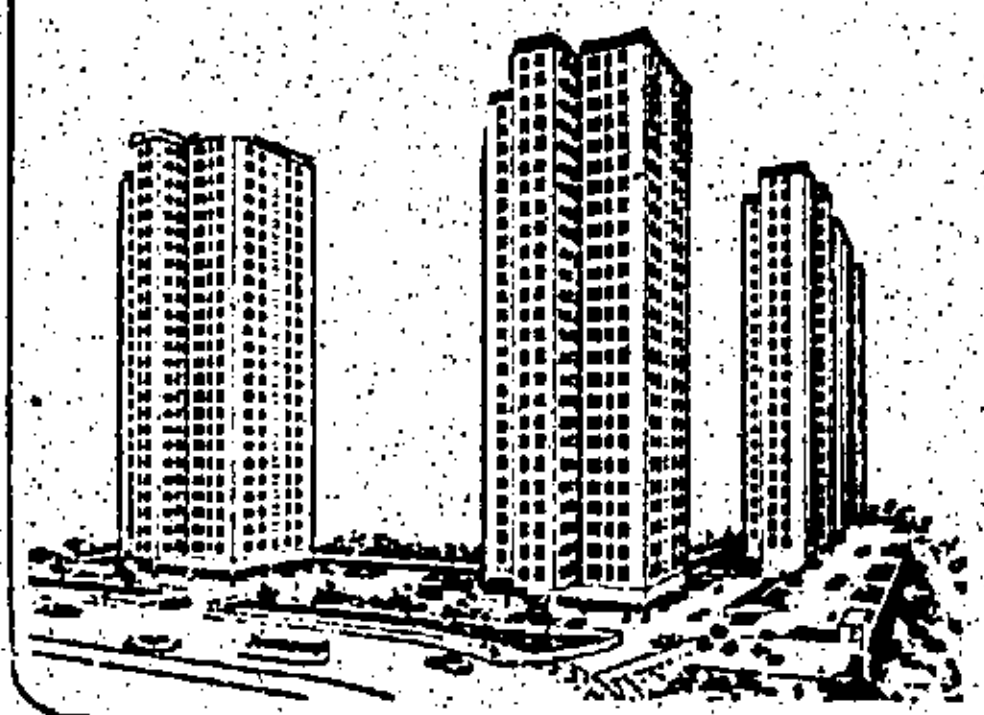
原盅花膠燉北菇 鳳脂蒸鮑魚 揚州炒飯

長壽伊府麵 原煲紅豆沙 美點雙輝

5-630222 (內線12) 5-628791

本年六月完成

面積678至717呎



樂意園

Joyful Villas
官塘康利道11號
(19號巴士直達)

海景洋樓·車位充足
只售\$117,645元起
每呎只售\$172元

首期一成
分期付款
十五年供付
每萬元月供\$111.20

兒童遊樂園地供應
裝置最完善之
防盜設備
訪客對講機
閉路電視

優點介紹
依山面海·外牆新穎
新裝鋁窗·顏色玻璃
奉送鐵閘·暗線電路
觀乳膠漆·貯物木閣
鍍盆廚柜·低裙浴缸
公共天綫·煤電俱全
奉送廚房四頭煤氣爐一具
示範單位·歡迎參觀

合和屋宇有限公司
香港摩利臣山道100號地下 電話：5-747301

金山商業大廈

建築完成·已有入伙紙

旺角商業中心區·交通方便

售價特平·租值相宜

適合醫務所

及各行各業字樓用



洽購處：慎成織業有限公司 金山地產有限公司

慎成大廈

建築完成·已有入伙紙

即買即住

地下舖位售完

五至廿三樓住宅

所餘無多·一萬元入伙

其餘七年內分期付款



金朗大廈

即買即住·一萬元即可入伙

餘款可分十年

樓上住宅·所餘無多

欲購從速

買樓送18吋彩色電視機

送完即止



九龍深水埗青山道永康街77號 3-720991

本公司於去年所完成之樓宇，荷蒙各界踴躍購買，現所餘無多，際此地價高漲之際，本公司仍維持原價，以酬謝各界多年來捧場。

特價樓宇

- (一) 科發道三號德光閣二樓A座 1000呎
- (二) 太子道225號嘉倫閣(三單位) 1000呎
- (三) 下葵涌美芳街美寧大廈 532-623呎
- (四) 青山屯門市美基樓 391-489呎

首期一成即可入住·分期長久·利息低廉·歡迎面商

新樓預售

- (一) 慧園——廣播道地段5584號 700-1,080呎
- (二) 柏園——廣播道地段5583號 900呎
- (三) 嘉禮大廈——牛頭角道地段53 S. A. 1,100-1,170呎

商業樓宇出租

- (一) 土瓜灣道捷通大廈2-4樓寫字樓(每呎\$1.20) 397-1040呎
- (二) 土瓜灣道奕賢大廈舖位兩間 410-500呎
- (三) 土瓜灣道奕賢大廈2-4樓寫字樓(每呎\$1.20) 390-1140呎
- (四) 奕通停車場——月租或時租均可

捷聯企業有限公司 香港捷和製造廠(1947)有限公司
香港德輔道中45號永隆銀行大廈十二樓 電話：5-259321-4

長江工廠大廈



九龍新興工業區
近貨櫃碼頭
來往市區十分方便

面積二仟餘呎起
至七仟餘呎。

特價出售

每呎只售佰餘元
首期一成 三成入伙

可分五年付款

1976年4月完成

建至天面

華廈置業有限公司

香港德輔道中45號永隆銀行大廈9-7室
電話：H248429 H249349 H249340

地下鐵

使香港進步·日益千里

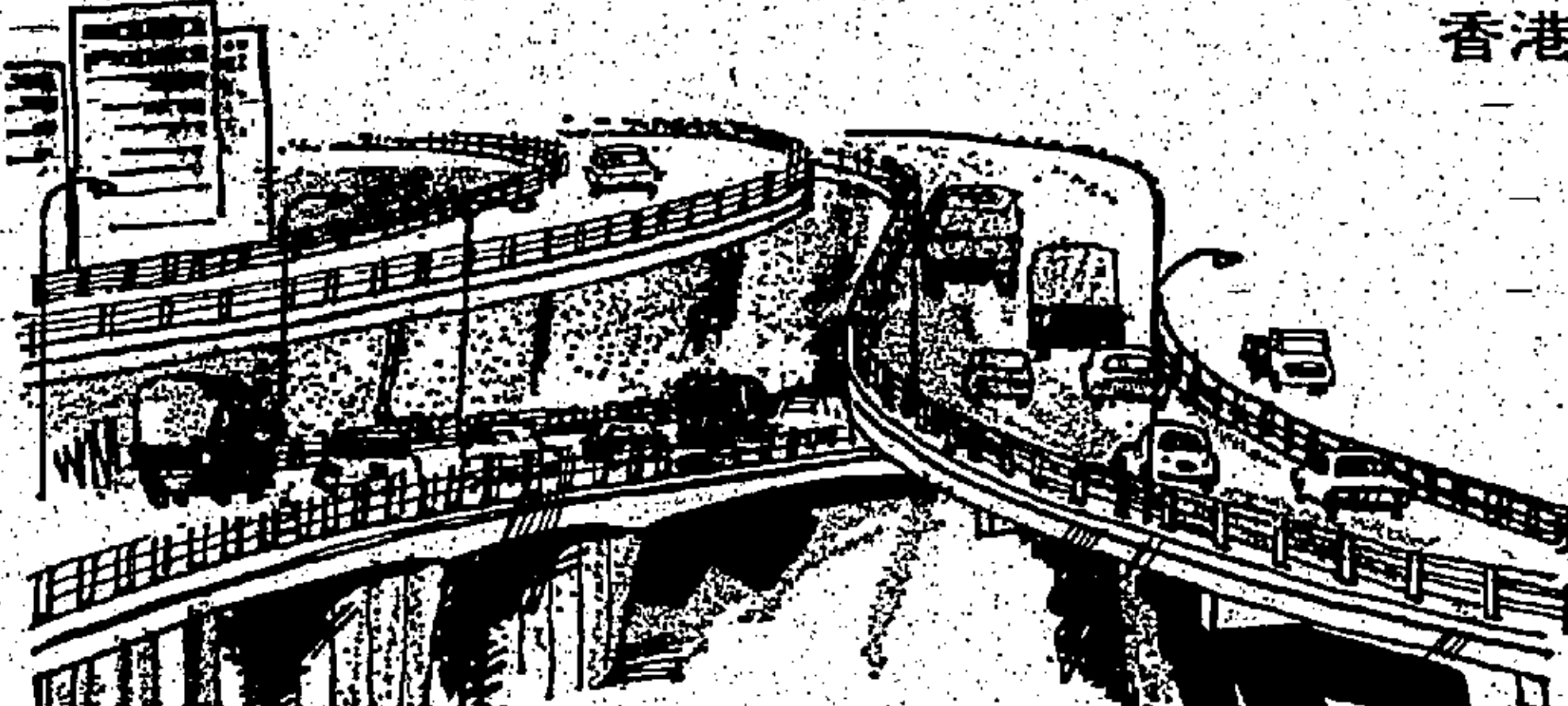


香港現有之公共交通設備，各種各式地面交通工具，均具有高度服務水準，以城市面積及人口密度作為衡量，跟世界各地比較，可算是效率最高及收費最廉。因此，港府亦認為有擴充之必要，以應付未來需求。惟香港日益進步及日趨現代化，地面上交通之負荷日增，擠塞日甚，倘仍固步自封，不求改進，另闢途徑以疏導交通，則數年之後，擠塞情況自然更為嚴重。香港現有之道路及交通設備，除非獲得大事擴充，否則踏入八十年代及九十年代，交通擠塞將會達至令人不能容忍程度，變成寸步難行，連帶本港之發展，工業生產及生活環境，亦蒙受其害。本港市民乘坐交通工具，現下每日超過五百萬人次。至一九八六年更將增至每日八百萬人次。

所以興建地下鐵事不容緩

要疏導交通，擴充客運及貨運設備，興建地下鐵實為最佳辦法。當然亦可以在地面上發展其他形式之集體運輸系統，但此舉不外乎擴闊現有公路及興建架空道路，涉及要大量拆卸建築物及徙置居民，無論是對社會或環境方面，均不適宜。

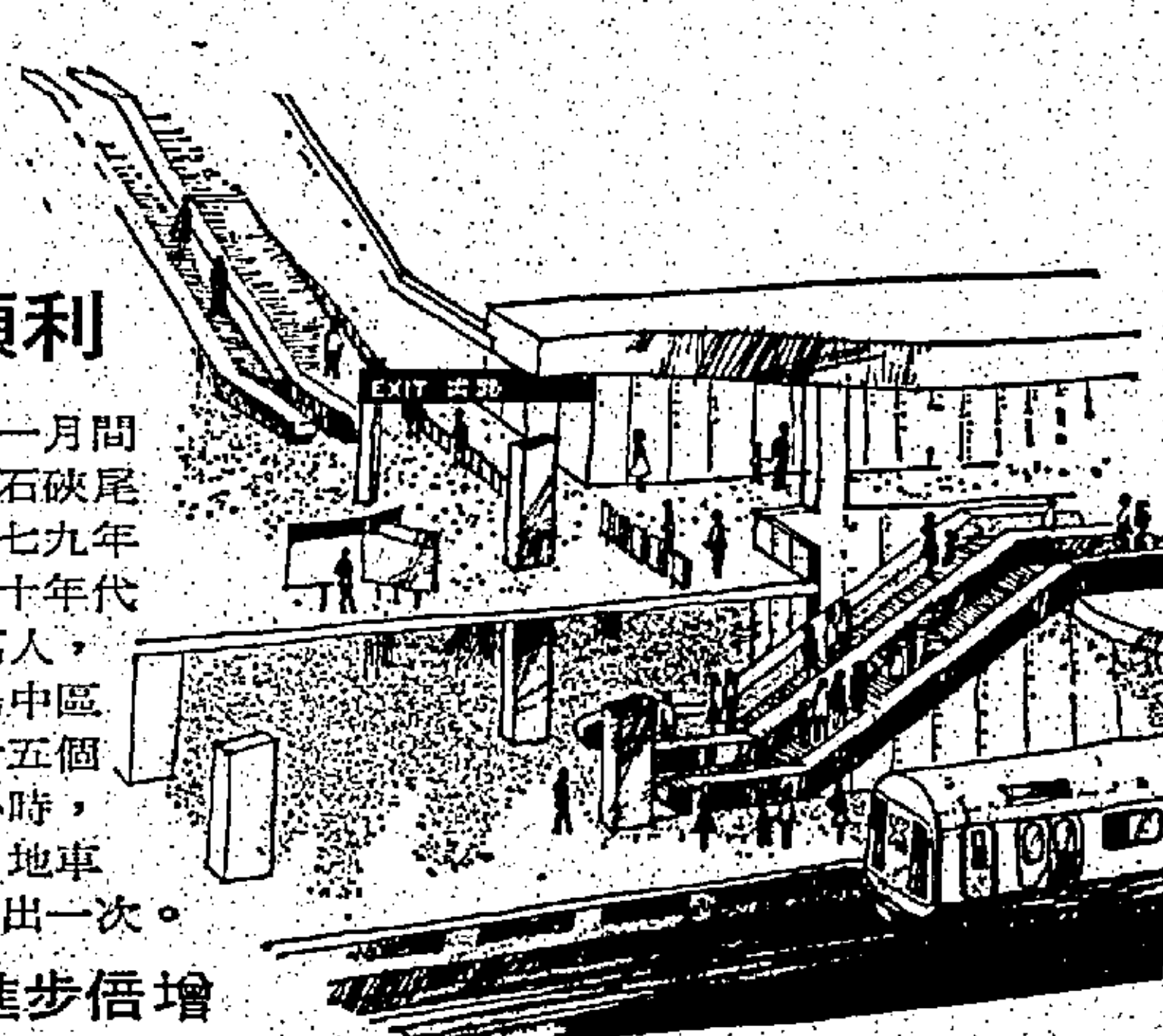
地下鐵為解決交通問題最佳辦法



工程進展順利

地下鐵於一九七五年十一月間動工，在九龍介於彩虹與石硤尾之首段，可於一九七九年九月開始通車，到了八十年代中期，每日將有超過一百萬人，乘搭地下鐵來往港島中區與九龍觀塘之間，沿途有十五個車站，全線所費不足半小時，在上下班交通繁忙之際，地車將加班行走，每兩分鐘開出一次。

香港因有地下鐵進步倍增



節省公帑

興建地下鐵費用，今後毋須再由納稅人負擔。整個計劃成本預算為約五十八億港元，其中八億港元，已由政府於兩年多前撥出，作為籌劃及初步開支。餘下之五十億港元，將由依法組成之香港地下鐵公司，向本港及海外籌募，及以出口信用方式取得貸款。有關財源問題，在進行磋商後大致已獲得解決。

地下鐵使世界各地對香港信心加強

四通八達

要徹底解決交通問題，除了興建地下鐵之外，還要靠其他交通工具作為輔助。在本港進行興建之地下鐵，擬有全盤週詳計劃，將成為日後交通網絡之核心，與其他交通工具配合，使旅程實收四通八達之效。有此地下鐵，香港在八十年代及九十年代，進步更大。市民乘坐交通工具上班或上課，來回旅程所費時間大為縮減。現有交通工具將與地下鐵匯合，在道路發展情況許可之下，擴充擴充，務使旅途快捷舒適。

地下鐵有助香港進步



既新式又安全

目前世界各地建有地下鐵之大城市，已有達四十個之多，其有較為人所熟知者有英國倫敦及日本東京，此等城市倘無地下鐵設備，其交通混亂及擠塞之嚴重，實在不堪想像。地下鐵整個系統包括車站及車廂，全面具有空氣調節設備，在全球各地城市中將以香港為首。本港夏天氣候炎熱及潮濕，乘客在車站或車廂，因有空氣調節，旅途倍感舒暢。香港地下鐵之安全設備，在防止意外方面，經過全面嚴格試驗，證明為絕對可靠。裝置有此等設備，地車即使在海底下以最高時速五十英里行駛，如兩車互相過於接近，造成有危險情況，立刻受到控制自行停止前進。

地下鐵確實帶給香港進步

盡量減少公眾人士所受滋擾

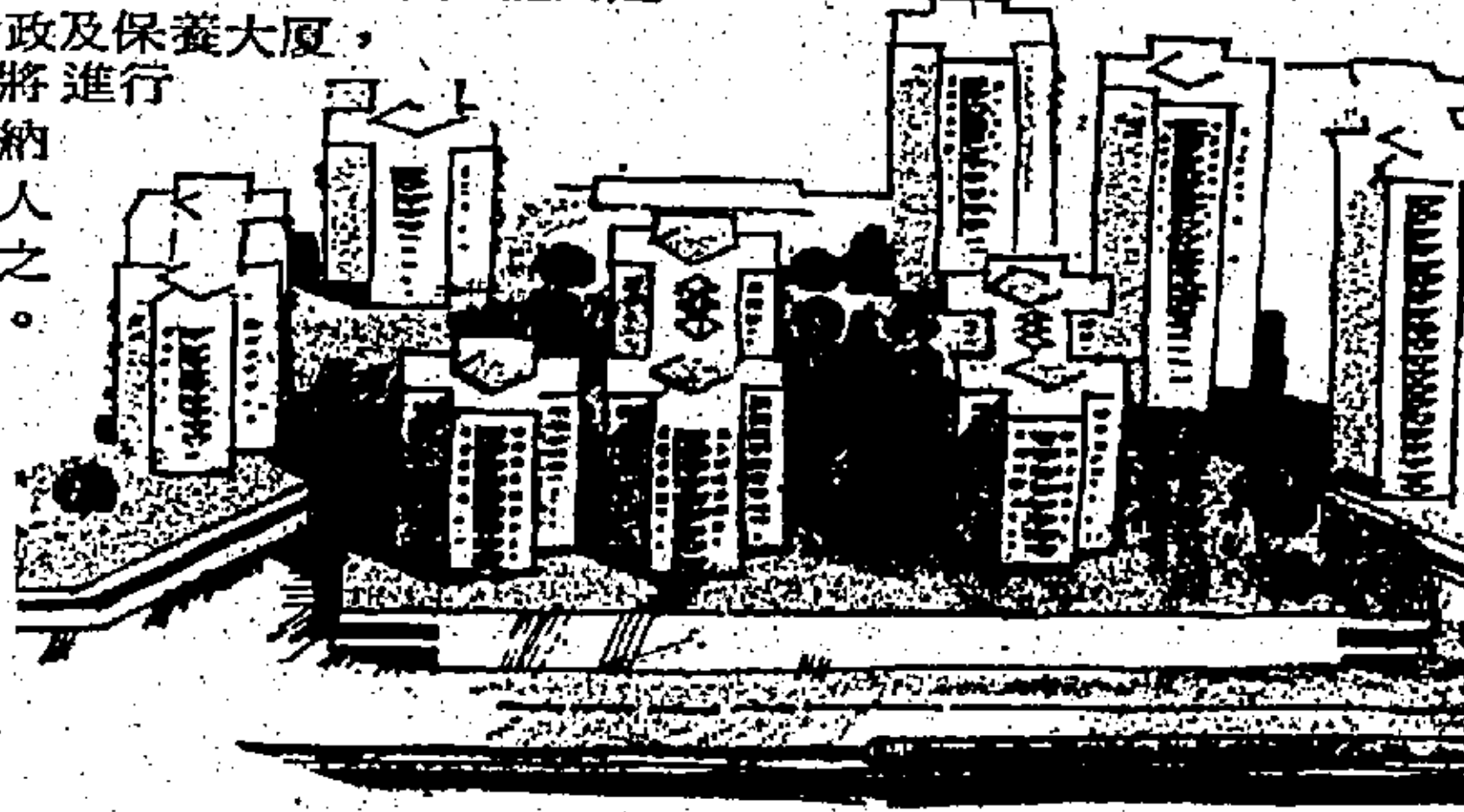
地下鐵工程規模龐大，在實施期內，難免引致大眾人士之不便。幸而現今建築技術昌明，使香港之地下鐵工程，得以更快完成，此點已比世界其他城市有所優勝。此外，除非工程方面切實需要，又已設法在可能範圍內，盡量避免阻礙交通，務使公眾人士所受滋擾減至最低程度。在彌敦道等繁盛街道進行興建之地下鐵車站，將採用唯一可行之「隨掘隨填」方法。為減輕交通所受影響，路面將分為兩邊，每邊所涉及之工程，規定承建商要於不同日期施工，確保無論何時均有一邊路面，可供行車。當一邊路面挖掘工程完成後，即以金屬版鋪上築為臨時道路使交通得以改道，然後方行在另一邊路面施工。至於沿彌敦道及在港島方面築建之隧道，由於工程是在地底進行，如有影響亦僅屬輕微。為配合地下鐵興建工程，九龍方面若干新增道路，經已落成啟用，為駕駛人士另行提供行車路線，此外，並採取交通改道措施，利用最佳辦法疏導交通，以減少市民及公共交通工具乘客之不便。香港有不少成就，值得自豪，現時興建之地下鐵，工程快捷，效率最高，亦可稱傲全球。

地下鐵將成為香港另一驕人成就



其他利益

地下鐵有助工商發展，此點可由歷史加以考證。沿途之商店，因交通方便，遊人增加，自然相應日趨旺盛，附近之工廠，工人因上下班便利，亦會大受歡迎。地下鐵亦為香港提供更多就業機會，在興建期內需要僱用四千五百人，完成後亦要僱用工作人員一千名。最後，為興建地下鐵而發展之土地，可用以建設住宅及商業樓宇，位於九龍灣之香港地下鐵公司行政及保養大廈，其上將進行設置可容納二萬五千人居住之住宅樓宇。



香港地下鐵·為你而建設

本港新聞

返家梯間遇劫 青年重傷送院

【本報訊】一名廿二歲男子，昨（廿二）晚在九龍彌敦道一梯間，被兩名歹徒持刀搶劫，受重傷，送院救治。該名男子姓陳，現年廿二歲，住九龍彌敦道一梯間。昨（廿二）晚八時許，陳在該梯間內，被兩名歹徒持刀搶劫，受重傷，送院救治。該名男子姓陳，現年廿二歲，住九龍彌敦道一梯間。昨（廿二）晚八時許，陳在該梯間內，被兩名歹徒持刀搶劫，受重傷，送院救治。

新英華廣告有限公司 承辦公共小巴各廣告

【本報訊】新英華廣告有限公司，承辦公共小巴各廣告。該公司負責人表示，該公司承辦公共小巴各廣告，已有一年多時間，經驗豐富。該公司承辦公共小巴各廣告，已有一年多時間，經驗豐富。該公司承辦公共小巴各廣告，已有一年多時間，經驗豐富。

皇仁書院 明日開放

【本報訊】皇仁書院，將於明日（廿三）正式開放。該書院由皇仁書院董事會籌備，現已就緒。該書院將於明日（廿三）正式開放。該書院由皇仁書院董事會籌備，現已就緒。該書院將於明日（廿三）正式開放。該書院由皇仁書院董事會籌備，現已就緒。

供時發展局邀請 供時發展局邀請

【本報訊】供時發展局，現正邀請各界人士，提供有關供時發展之資料。該局表示，該局現正邀請各界人士，提供有關供時發展之資料。該局表示，該局現正邀請各界人士，提供有關供時發展之資料。

社團春節慶祝 社團春節慶祝

【本報訊】多個社團，將於春節期間，舉行慶祝活動。該等社團包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會等。該等社團將於春節期間，舉行慶祝活動。該等社團包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會等。

花都夜總會增紅星 花都夜總會增紅星

【本報訊】花都夜總會，現已增設紅星，以吸引更多顧客。該夜總會負責人表示，該夜總會現已增設紅星，以吸引更多顧客。該夜總會負責人表示，該夜總會現已增設紅星，以吸引更多顧客。

水上漁民春節聯歡 水上漁民春節聯歡

【本報訊】水上漁民，將於春節期間，舉行聯歡活動。該等漁民包括：新界、九龍、香港等地區之漁民。該等漁民將於春節期間，舉行聯歡活動。該等漁民包括：新界、九龍、香港等地區之漁民。

大同英文夜校 大同英文夜校

【本報訊】大同英文夜校，現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。

新英華廣告有限公司 新英華廣告有限公司



本港新聞

參加人數三萬五千 參加人數三萬五千

【本報訊】本年度校際音樂節，參加人數達三萬五千。該音樂節由多個學校參加，包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會等。該音樂節將於春節期間，舉行慶祝活動。該音樂節由多個學校參加，包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會等。

信札寫作比賽 信札寫作比賽

【本報訊】信札寫作比賽，現正進行中。該比賽由多個學校參加，包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會等。該比賽將於春節期間，舉行慶祝活動。該比賽由多個學校參加，包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會等。

醫學的弟兄 醫學的弟兄

【本報訊】醫學的弟兄，現正進行中。該比賽由多個學校參加，包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會等。該比賽將於春節期間，舉行慶祝活動。該比賽由多個學校參加，包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會等。

函授 函授

【本報訊】函授，現正進行中。該比賽由多個學校參加，包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會等。該比賽將於春節期間，舉行慶祝活動。該比賽由多個學校參加，包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會等。

新英華廣告有限公司 新英華廣告有限公司

【本報訊】新英華廣告有限公司，承辦公共小巴各廣告。該公司負責人表示，該公司承辦公共小巴各廣告，已有一年多時間，經驗豐富。該公司承辦公共小巴各廣告，已有一年多時間，經驗豐富。該公司承辦公共小巴各廣告，已有一年多時間，經驗豐富。

花都夜總會增紅星 花都夜總會增紅星

【本報訊】花都夜總會，現已增設紅星，以吸引更多顧客。該夜總會負責人表示，該夜總會現已增設紅星，以吸引更多顧客。該夜總會負責人表示，該夜總會現已增設紅星，以吸引更多顧客。

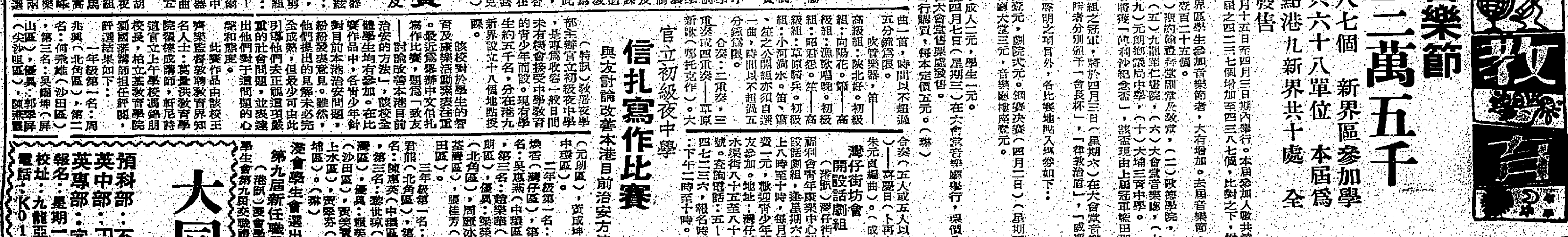
水上漁民春節聯歡 水上漁民春節聯歡

【本報訊】水上漁民，將於春節期間，舉行聯歡活動。該等漁民包括：新界、九龍、香港等地區之漁民。該等漁民將於春節期間，舉行聯歡活動。該等漁民包括：新界、九龍、香港等地區之漁民。

大同英文夜校 大同英文夜校

【本報訊】大同英文夜校，現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。

新英華廣告有限公司 新英華廣告有限公司



本港新聞

中學學位如充足 中學學位如充足

【本報訊】中學學位，現已充足。該學位由多個學校提供，包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會等。該學位將於春節期間，舉行慶祝活動。該學位由多個學校提供，包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會等。

函授 函授

【本報訊】函授，現正進行中。該比賽由多個學校參加，包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會等。該比賽將於春節期間，舉行慶祝活動。該比賽由多個學校參加，包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會等。

醫學的弟兄 醫學的弟兄

【本報訊】醫學的弟兄，現正進行中。該比賽由多個學校參加，包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會等。該比賽將於春節期間，舉行慶祝活動。該比賽由多個學校參加，包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會等。

函授 函授

【本報訊】函授，現正進行中。該比賽由多個學校參加，包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會等。該比賽將於春節期間，舉行慶祝活動。該比賽由多個學校參加，包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會等。

新英華廣告有限公司 新英華廣告有限公司

【本報訊】新英華廣告有限公司，承辦公共小巴各廣告。該公司負責人表示，該公司承辦公共小巴各廣告，已有一年多時間，經驗豐富。該公司承辦公共小巴各廣告，已有一年多時間，經驗豐富。該公司承辦公共小巴各廣告，已有一年多時間，經驗豐富。

花都夜總會增紅星 花都夜總會增紅星

【本報訊】花都夜總會，現已增設紅星，以吸引更多顧客。該夜總會負責人表示，該夜總會現已增設紅星，以吸引更多顧客。該夜總會負責人表示，該夜總會現已增設紅星，以吸引更多顧客。

水上漁民春節聯歡 水上漁民春節聯歡

【本報訊】水上漁民，將於春節期間，舉行聯歡活動。該等漁民包括：新界、九龍、香港等地區之漁民。該等漁民將於春節期間，舉行聯歡活動。該等漁民包括：新界、九龍、香港等地區之漁民。

大同英文夜校 大同英文夜校

【本報訊】大同英文夜校，現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。

新英華廣告有限公司 新英華廣告有限公司



本港新聞

九龍塘宣道小學 九龍塘宣道小學

【本報訊】九龍塘宣道小學，現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。

宣道幼稚園 宣道幼稚園

【本報訊】宣道幼稚園，現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。

聖若望英文書院 聖若望英文書院

【本報訊】聖若望英文書院，現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。

神光英文中學 神光英文中學

【本報訊】神光英文中學，現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。

新易通專英夜校 新易通專英夜校

【本報訊】新易通專英夜校，現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。

易通英專夜校 易通英專夜校

【本報訊】易通英專夜校，現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。

華僑晚報 華僑晚報

【本報訊】華僑晚報，現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。

分類廣告 分類廣告

【本報訊】分類廣告，現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。該校負責人表示，該校現正招收新學員。

新英華廣告有限公司 新英華廣告有限公司



本港新聞

楊屋道拆小販度一突衝生發度一

捕被女一男四。傷受察督籍外

拆清續繼定決晨今

【特訊】警方人員與市政局人員昨日在楊屋道拆小販度一事發生衝突，結果一名外籍督察受傷，四名男小販被捕，一名女小販被毆傷。警方表示，衝突發生在下午二時許，當時小販度在楊屋道被拆，小販們不滿被拆，遂與警方發生衝突。警方在衝突中，將四名男小販逮捕，並毆傷一名女小販。受傷的外籍督察已被送往醫院治療，目前情況穩定。警方表示，衝突發生後，楊屋道的小販度已被拆清，並決定於明晨繼續拆清。

小販集門外 警方加強戒備

希望小販合作 保持街道暢通

【特訊】警方昨日加強戒備，防止小販在門外集會。警方表示，小販在門外集會，容易引發衝突，並影響街道暢通。警方呼籲小販合作，保持街道暢通。

澳門娛樂公司賭餉 每年約一千二百萬

附帶條件發展電力旅遊

澳門設賭場已空中樓閣

【特訊】澳門娛樂公司與政府簽訂的賭餉合約，每年約可獲一千二百萬賭餉。該合約還包括發展電力及旅遊的條件。目前，澳門設賭場的計劃已陷入僵局，被形容為「空中樓閣」。

突接稅局追稅一頭霧水

同名同姓原來派錯傳票

【特訊】一名市民昨日接獲稅局追稅傳票，感到非常困惑。經調查發現，該傳票是派給同名同姓的另一位市民的。稅局表示，將立即更正錯誤。

澳門組職章程 於仁保險捐二萬

作工業發展基金

【特訊】澳門組職章程，已於昨日正式公佈。該章程包括於仁保險捐二萬元，作為工業發展基金。

香港電燈有限公司股東通告

香港電燈有限公司股東通告

【特訊】香港電燈有限公司股東通告，關於一九七六年股東大會的事宜。

【特訊】香港電燈有限公司股東通告，關於一九七六年股東大會的事宜。

香港電燈有限公司股東通告

【特訊】香港電燈有限公司股東通告，關於一九七六年股東大會的事宜。

香港電燈有限公司股東通告

【特訊】香港電燈有限公司股東通告，關於一九七六年股東大會的事宜。

香港電燈有限公司股東通告

【特訊】香港電燈有限公司股東通告，關於一九七六年股東大會的事宜。

香港電燈有限公司股東通告

【特訊】香港電燈有限公司股東通告，關於一九七六年股東大會的事宜。

香港電燈有限公司股東通告

【特訊】香港電燈有限公司股東通告，關於一九七六年股東大會的事宜。

香港電燈有限公司股東通告

【特訊】香港電燈有限公司股東通告，關於一九七六年股東大會的事宜。

香港電燈有限公司股東通告

【特訊】香港電燈有限公司股東通告，關於一九七六年股東大會的事宜。

香港電燈有限公司股東通告

【特訊】香港電燈有限公司股東通告，關於一九七六年股東大會的事宜。

香港電燈有限公司股東通告

【特訊】香港電燈有限公司股東通告，關於一九七六年股東大會的事宜。

香港電燈有限公司股東通告

【特訊】香港電燈有限公司股東通告，關於一九七六年股東大會的事宜。

香港電燈有限公司股東通告

【特訊】香港電燈有限公司股東通告，關於一九七六年股東大會的事宜。

香港電燈有限公司股東通告

【特訊】香港電燈有限公司股東通告，關於一九七六年股東大會的事宜。

香港電燈有限公司股東通告

【特訊】香港電燈有限公司股東通告，關於一九七六年股東大會的事宜。

香港電燈有限公司股東通告

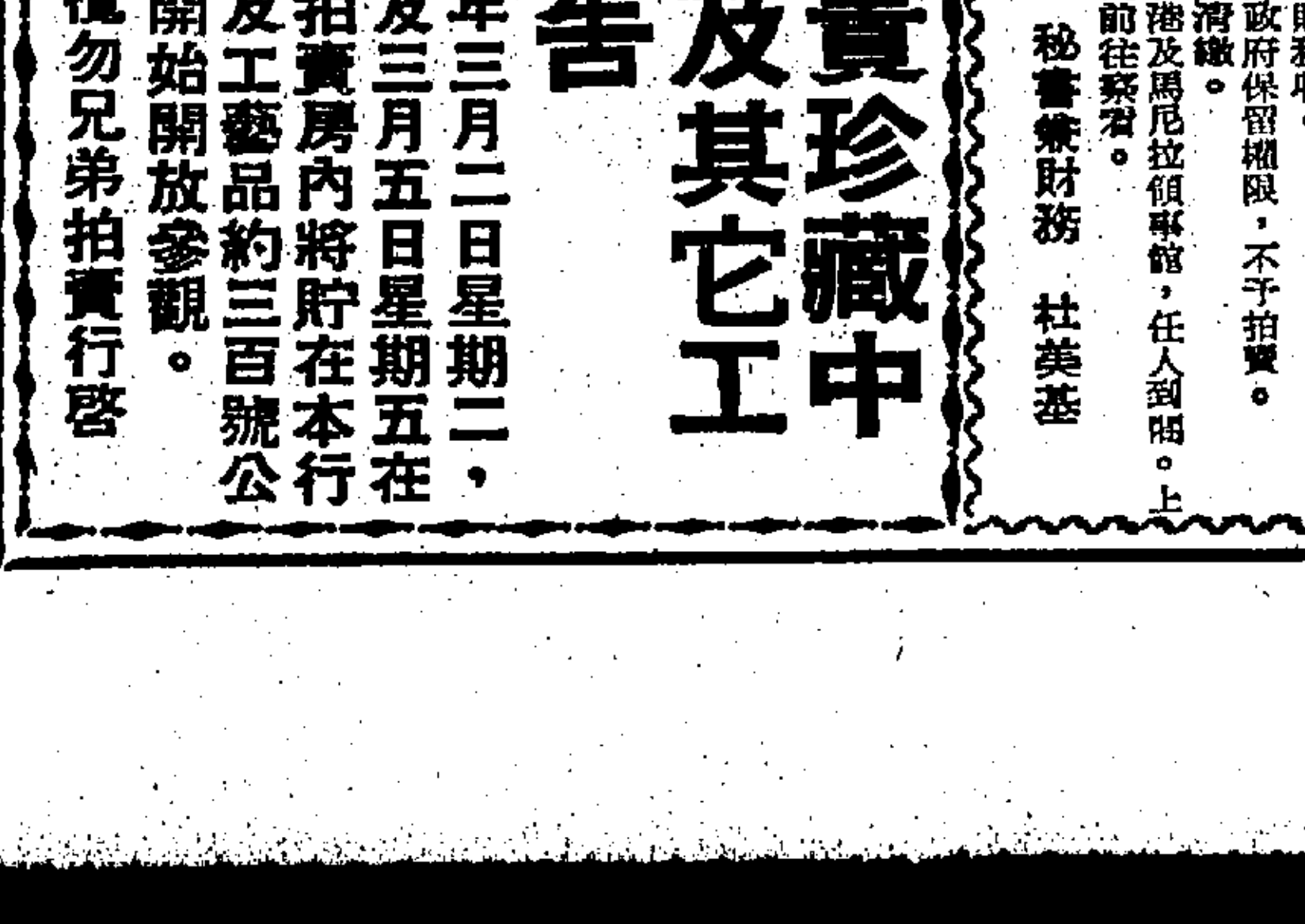
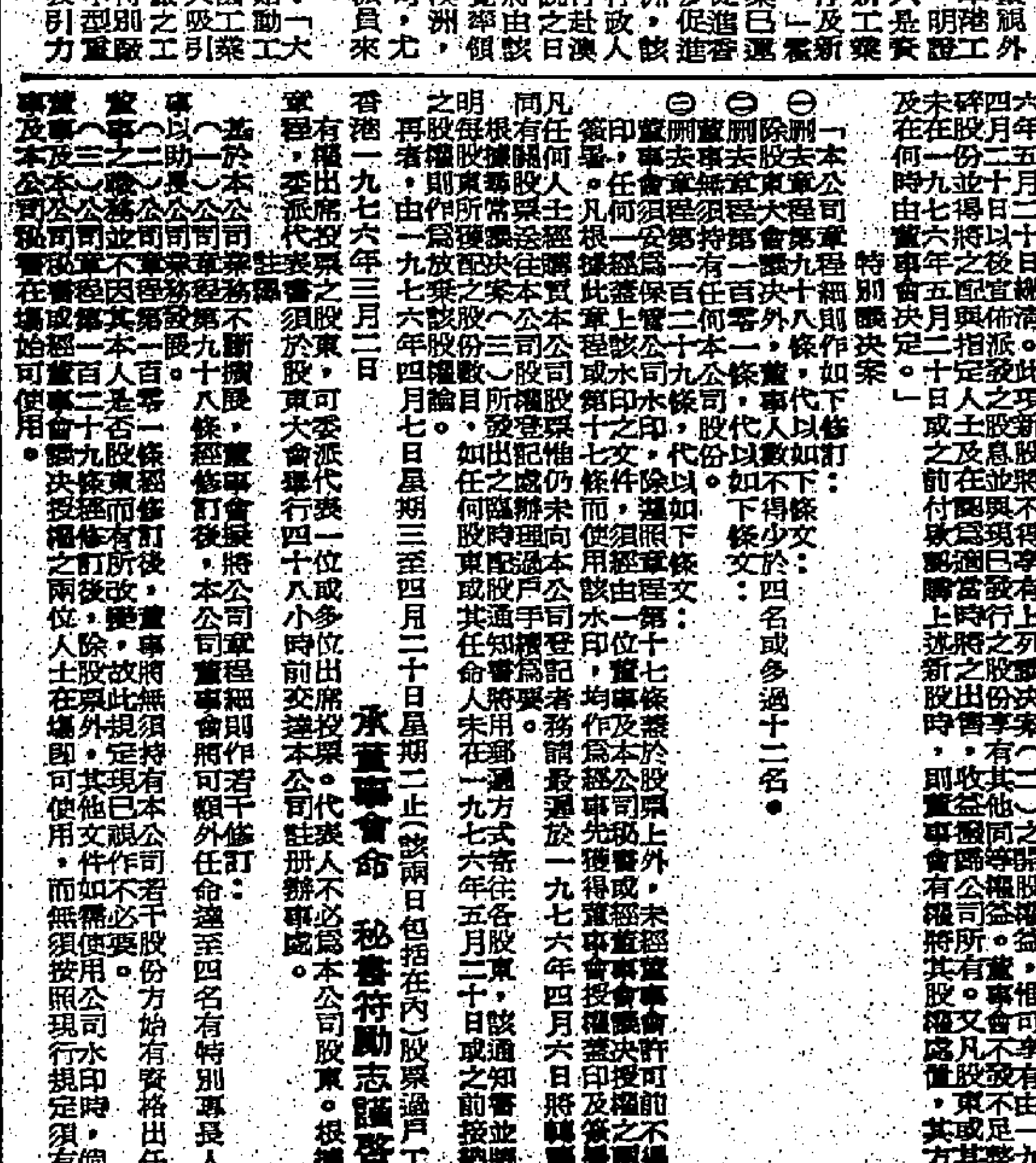
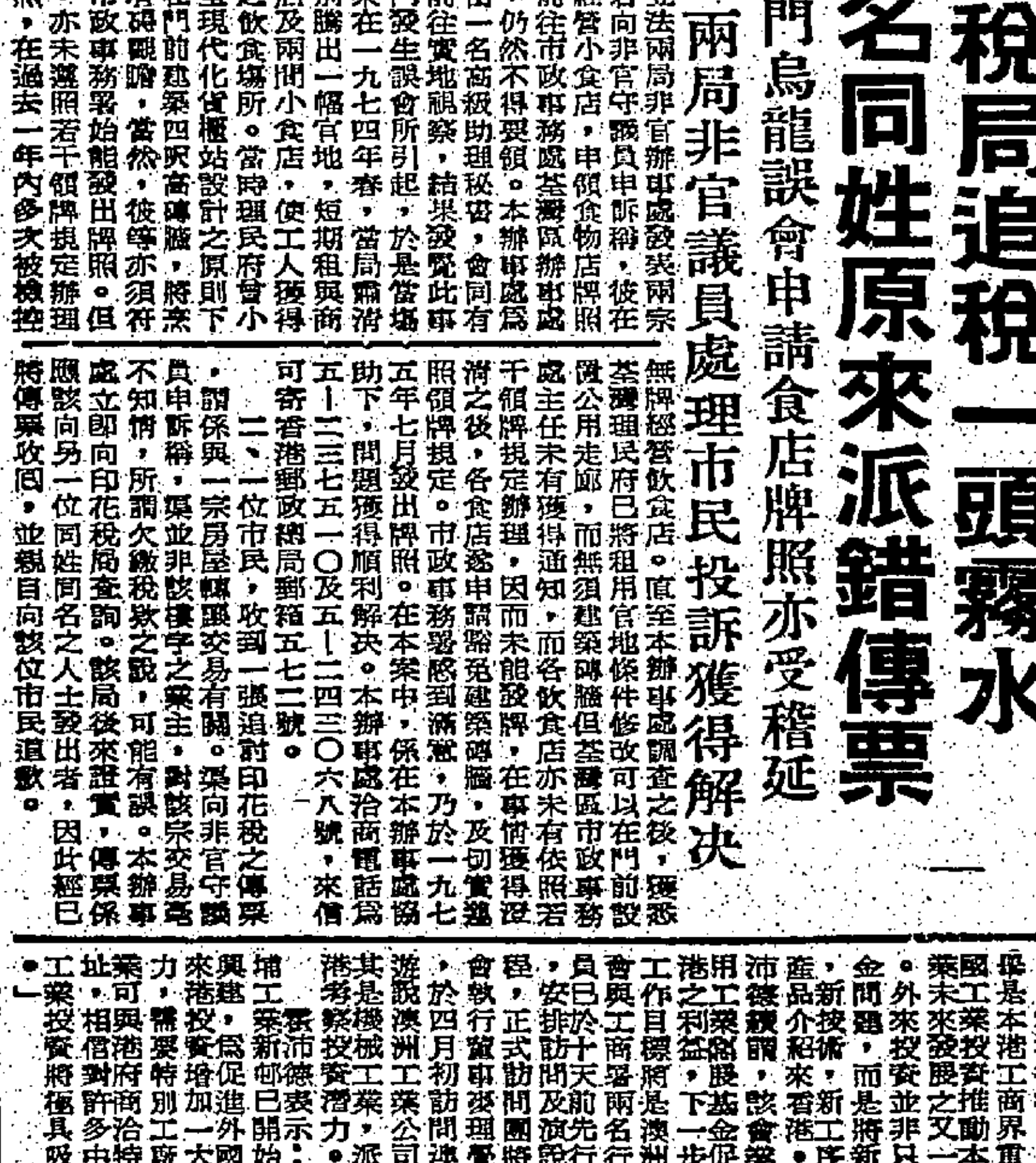
【特訊】香港電燈有限公司股東通告，關於一九七六年股東大會的事宜。

香港電燈有限公司股東通告

【特訊】香港電燈有限公司股東通告，關於一九七六年股東大會的事宜。

香港電燈有限公司股東通告

【特訊】香港電燈有限公司股東通告，關於一九七六年股東大會的事宜。



既可省時，又免車擠，快捷妥當，絕不延誤。

天氣驟變，最易發惹傷風咳嗽，即宜趁早服「**唐拾義久咳丸**」此丸係採名貴藥材配製，治風咳神速，對因感冒風寒咳嗽特效顯著，凡初起咳嗽，治癒後絕無傷風之氣，即有久咳，服成補未服，不論有無咳嗽日服，

好感到喉乾，要服此丸，服後，開始覺喉痛，頭痛等等，都是開始起病，老花由四歲開始起病漸增至六十歲止，癆正起病，係保持適當的遠視近視。

（天）

力而服此丸，係法身身體虛弱，雖是損傷勞勞，同作早期的視力檢查。

（天）

唐拾義久咳丸此丸係採名貴藥材配製，治風咳神速，對因感冒風寒咳嗽特效顯著，凡初起咳嗽，治癒後絕無傷風之氣，即有久咳，服成補未服，不論有無咳嗽日服，

好感到喉乾，要服此丸，服後，開始覺喉痛，頭痛等等，都是開始起病，老花由四歲開始起病漸增至六十歲止，癆正起病，係保持適當的遠視近視。

（天）

力而服此丸，係法身身體虛弱，雖是損傷勞勞，同作早期的視力檢查。

（天）

檀香山・狄士尼樂園・羅省・聖地牙哥・
 拉斯維加斯・溫哥華・三藩市
HK\$7,800
 我們一貫的最佳服務優良傳統
 處：華僑日報中區辦事處
 中區砵甸乍街香港華人銀行大廈地下
 電話：5-251974

標準企業公司主辦
復活節台灣
九天超級豪華觀光團
\$1,650.00
住宿：希爾頓、圓山新館、
涵碧樓、華王大飯店
行程舒適、膳食豪華、專人領隊
(簡單備案)
曼谷 回東 \$680
來機 回東
電話：6-248231 5-246228
地址：華人銀行大廈1802室

地產樓房租售專欄

出售香港區

山頂·半山區

全舖 列提頓道47號水電暖齊門面
位 七呎呎 合吉地地段H-723333
出售 高價收購 專營各類物業買賣
高價收購 專營各類物業買賣

中區

中區 利東街 三層石庫樓出售地下二樓
中區 17號全舖 合吉地地段H-723333
中區 合各行業 中區永樂街交通方便入伙紙
中區 特設廣告 天地地產有限公司H253962洽

灣仔區

新詩 三四三號 向南多段五五五及八樓交吉
新詩 八層全舖 水電暖齊齊五年期商住均宜 \$200,000

銅鑼灣·大坑

新詩 三四三號 向南多段五五五及八樓交吉
新詩 八層全舖 水電暖齊齊五年期商住均宜 \$200,000

跑馬地

洋出 跑馬地地段利源地大屋六
洋出 跑馬地地段利源地大屋六

高洋

高洋 兩層兩廁 誠意出售大屋C座十二樓
高洋 兩層兩廁 誠意出售大屋C座十二樓

高洋

高洋 兩層兩廁 誠意出售大屋C座十二樓
高洋 兩層兩廁 誠意出售大屋C座十二樓

高洋

高洋 兩層兩廁 誠意出售大屋C座十二樓
高洋 兩層兩廁 誠意出售大屋C座十二樓

高洋

高洋 兩層兩廁 誠意出售大屋C座十二樓
高洋 兩層兩廁 誠意出售大屋C座十二樓

高洋

高洋 兩層兩廁 誠意出售大屋C座十二樓
高洋 兩層兩廁 誠意出售大屋C座十二樓

紅磡·土瓜灣

建大 二房一廁 設公廁36號七樓向南三睡房
建大 二房一廁 設公廁36號七樓向南三睡房

九龍城·觀塘·新蒲崗

嘉苑 三層兩廁 九龍新林路新嘉苑有售
嘉苑 三層兩廁 九龍新林路新嘉苑有售

九龍城·觀塘·新蒲崗

嘉苑 三層兩廁 九龍新林路新嘉苑有售
嘉苑 三層兩廁 九龍新林路新嘉苑有售

九龍城·觀塘·新蒲崗

嘉苑 三層兩廁 九龍新林路新嘉苑有售
嘉苑 三層兩廁 九龍新林路新嘉苑有售

九龍城·觀塘·新蒲崗

嘉苑 三層兩廁 九龍新林路新嘉苑有售
嘉苑 三層兩廁 九龍新林路新嘉苑有售

租賃香港區

西區

山旺 連閣樓 兩層兩廁小房高層景觀公司
山旺 連閣樓 兩層兩廁小房高層景觀公司

租賃香港區

西區

山旺 連閣樓 兩層兩廁小房高層景觀公司
山旺 連閣樓 兩層兩廁小房高層景觀公司

租賃香港區

西區

山旺 連閣樓 兩層兩廁小房高層景觀公司
山旺 連閣樓 兩層兩廁小房高層景觀公司

租賃香港區

西區

山旺 連閣樓 兩層兩廁小房高層景觀公司
山旺 連閣樓 兩層兩廁小房高層景觀公司

租賃香港區

西區

山旺 連閣樓 兩層兩廁小房高層景觀公司
山旺 連閣樓 兩層兩廁小房高層景觀公司

灣仔區

高天 一房一廁 海景有裝修及傢俬即可入
高天 一房一廁 海景有裝修及傢俬即可入

銅鑼灣·大坑

高天 一房一廁 海景有裝修及傢俬即可入
高天 一房一廁 海景有裝修及傢俬即可入

跑馬地

高天 一房一廁 海景有裝修及傢俬即可入
高天 一房一廁 海景有裝修及傢俬即可入

跑馬地

高天 一房一廁 海景有裝修及傢俬即可入
高天 一房一廁 海景有裝修及傢俬即可入

跑馬地

高天 一房一廁 海景有裝修及傢俬即可入
高天 一房一廁 海景有裝修及傢俬即可入

業主請注意

若閣下置有高尚住宅樓宇，如有意與外國公司簽約，請來電：5-235141-3 或親臨香港和記大廈2013室，委託本公司香港辦事處代為處理

ESTATETOWER
ASSOCIATED WITH HONG KONG BRANCH OF MANPOWER INC., - 650 OFFICES IN 37 COUNTRIES - A SUBSIDIARY OF PARKER PEN INC. U.S.A.

上海街

九折

即將入伙 十一萬起
首期二萬 可供十年

海南發展地產部 電話：K955172 傳真：K856336

元朗洪水橋

丹桂苑

花園別墅

三房一廳 六萬餘起
環境幽雅 空氣清新

海南發展地產部 電話：K955172 傳真：K856336

九龍城南角道七號

建興六層新樓

設計新型·廳房寬敞·光線充足
近太子道·交通方便·旺舖住宅
分層出售·訂價特平·有入伙紙

洽購處：建興置業公司 電話：5-436356 5-436357
中環利文街48號德華大廈10樓
(或本地盤售樓處)

昌發大廈

預售95折特約
15年分期付款 年息4厘
每層月租\$1111
石庫樓已落成 六個月可入伙

昌發有限公司

荷美灣亞公岩道

民興工業大廈

新型設計 面積實用
臨近地鐵 上落貨便
有停車場 工源充足
每層4千餘呎 每呎數拾元
最後三層 欲購從速

ON HING INVESTMENT CO. LTD.
安興企業有限公司 H633129 或
渣打銀行大廈1104室 H226067

積福大廈

舖位·商業及住宅樓宇

香港亞答街一至三號與佛道一五至四
隔鄰英美烟草公司地王
五至廿一樓全層住宅，三層單邊
二至四樓商業樓宇，地下車舖
適合任何行業 三月入伙
獨立樓梯 樓梯直達
英光有限公司 香港干諾道中十五至十八號
大昌大廈六樓
電話：5-22091 5-22061

寫字樓招租

1,200—2,400呎
高士打道芬城街交界

捷利商業大廈

中央冷氣·管理完善·美國海景
請電：3-304252

999年期

金來大廈

香港灣仔大馬路42-52號
由電車總站，渣打，永亨銀行直入

一廳兩房，五萬餘元
首期萬餘元，月供六佰
向海單位，只餘數伙

兆安地產有限公司
中環皇后大道中212-214室電話：H-259045-7
地盤電話：H-697627 24小時

新建商業樓宇

皇后大道西688至708號
二三四樓每層約七千餘
適合酒樓學校及其
他商業用途租者有意請
電：五二三八〇三八洽

廉租

銅鑼灣

加拿大廈1100呎
222233
5-257519

中區

大廈寫字樓

三百餘呎·廉租
七百餘呎·廉租

德輔道中街口香港華人銀行大廈
寫字樓面積數百呎至一千餘呎
電話：H254133內線223或224
香港華人銀行租務部洽

香港灣仔林道64號(面對香港大學球場)

富林苑C.D座

三房二廳1750呎
祇售\$472,500。(每呎僅\$270)
有蓋車位售\$22,000
高級洋房·設備豪華·經已入伙
請洽：東海置業有限公司
香港威靈頓街33號八樓 電話：240965

兆豐大廈

天樂里9-15號
樓上商業樓宇
即將入伙·每呎售百餘元
兆安地產 H-259045-7
地盤H745488 地盤H817807

梁太

歡迎委託

大怡 大永 大興 大隆 大順 大昌 大和 大發 大興 大隆 大順 大昌 大和 大發 大興 大隆 大順 大昌 大和 大發

廉售

年嘉芝蘭苑

222233
5-257519

急購

港九交吉住宅樓宇
隆輝公司 H22233
H257519

中區寫字樓租

四、五、六、七樓全層
每層月租\$1,520 本年度免收管理費
接洽：東海置業有限公司
香港威靈頓街33號八樓 電話：240965

雅華閣

廣福道44號
面對電視台新入伙
1100呎三房二廳套房
有蓋車位三十九萬元起
即買即住

兆安地產 利來公司 5-235559
德華置業按揭有限公司 5-250381

日麗園

海景洋樓
特平出售

三層45B 二房一廳向南高層裝修精美 12萬5
三層61C 二房一廳向南高層裝修精美 12萬5
三層82A 二房一廳向南高層裝修精美 12萬5
三層72A 二房一廳向南高層裝修精美 12萬5
五層2B 三房一廳向南高層裝修精美 15萬8
六層2C 三房一廳向南高層裝修精美 15萬8
六層2A 三房一廳向南高層裝修精美 15萬8
六層2B 三房一廳向南高層裝修精美 15萬8
六層2C 三房一廳向南高層裝修精美 15萬8

獨立唐樓

汝州街31-33號
即將入伙 地下旺舖連閣樓
一梯三伙 十年付款
梁恩記建築有限公司 H221290
利源置業有限公司 電話：H263271

誠信大廈

招租
高層寫字樓 742呎至 3604呎
地下旺舖連閣樓 共1746呎
保業有限公司 電話：H491479

報日僑華

地產樓房租售專欄廣告

每段三寸半(限排一稿) 每天收費 十四元
不折扣·上刊收費(每天下午五時截稿)
如蒙惠顧 請撥電話
H248231·H246228·H221583
創設·樓宇·易查·書庫·收宏
新計·用中·於閱·用宜·效大

太子閣

香港堅道太子閣十號
旺舖出售 售價 \$250,000
頂樓式樓 950呎 \$260,000
二樓 500呎 \$180,000
上二樓 500呎 \$180,000

接洽電話：利來公司 5-235559
德華置業按揭有限公司 5-250381

本專欄廣告如有洽詢

請電：5-248231, 5-246228
當即派員接洽
或親臨華人銀行大廈1802室

皇家風蘭過境遊覽

陸洋行 電話：8201

2.5062.

太

澳門

貴客定離請洽 什
大來船務有
香港怡和大厦
電話：5-228101-7
代理：萬隆洋行

招承租)
代理
有限公司
十五樓
5-247771
電話：82012,6062。

[illegible]

勿讓股市浩劫重演！

告忠的市股港香與的計瘋前當於關些一

(一)動心忍性，遠離股市投機的幻覺

在過去，本港股市投機之風，曾一度熾盛。當時，本港股市，曾一度出現過「狂瀾」，而「狂瀾」之後，則是一場「浩劫」。在「浩劫」之前，本港股市，曾一度出現過「狂瀾」，而「狂瀾」之後，則是一場「浩劫」。在「浩劫」之前，本港股市，曾一度出現過「狂瀾」，而「狂瀾」之後，則是一場「浩劫」。

(二)股市投機，絕非「一擲千金」，而是一場「持久戰」

在過去，本港股市投機之風，曾一度熾盛。當時，本港股市，曾一度出現過「狂瀾」，而「狂瀾」之後，則是一場「浩劫」。在「浩劫」之前，本港股市，曾一度出現過「狂瀾」，而「狂瀾」之後，則是一場「浩劫」。

(三)股市投機，絕非「一擲千金」，而是一場「持久戰」

在過去，本港股市投機之風，曾一度熾盛。當時，本港股市，曾一度出現過「狂瀾」，而「狂瀾」之後，則是一場「浩劫」。在「浩劫」之前，本港股市，曾一度出現過「狂瀾」，而「狂瀾」之後，則是一場「浩劫」。

大陸凍肉疏銷

政局影響內地供港凍肉減少局勢嚴峻港商價增外訂

國際凍肉原已趨升遂使港市批發價普遍躍升三成

（特稿）在國際凍肉市場，與中國大陸供港凍肉減少局勢嚴峻，港商價增外訂，國際凍肉原已趨升，遂使港市批發價普遍躍升三成。

反映中共直轄星馬減少

南洋幫來辦大陸貨轉多

買盤近以食料什貨雜貨日用品工業用料等為主

（特稿）在星馬兩地，反映中共直轄星馬減少，南洋幫來辦大陸貨轉多，買盤近以食料什貨雜貨日用品工業用料等為主。

歐亞元息升買家吸力強

港美元成增兌價大幅升

美電道五百萬英鎊做價亦揚成二點一五

（特稿）在歐亞元市場，歐亞元息升，買家吸力強，港美元成增兌價大幅升，美電道五百萬英鎊做價亦揚成二點一五。

訂泰產萬噸

首季入口米

市交質鮮仍流暢

（特稿）在泰國，訂泰產萬噸，首季入口米，市交質鮮仍流暢。

股市出現獲利回吐

做價反覆稍順

日增一萬五千萬元 恆生指數升九點九

（特稿）在股市，出現獲利回吐，做價反覆稍順，日增一萬五千萬元，恆生指數升九點九。

重加本成漲報區產

全面醞釀價格

調高

（特稿）在產區，重加本成漲報區產，全面醞釀價格，調高。

國際股市金融行情

倫敦股市（金融時報指數）

紐約股市（道瓊斯工業指數）

（特稿）在國際股市，金融行情如下：

香港股市行情

恒生指數

（特稿）在香港股市，行情如下：

減來界新陸大冷天

調失銷供菜蔬

揚普格價售零

（特稿）在大陸新界，減來界新陸大冷天，調失銷供菜蔬，揚普格價售零。

香港金銀行情

金銀價格

（特稿）在香港金銀市場，行情如下：

歐洲外匯市場

美元匯率

（特稿）在歐洲外匯市場，行情如下：

黃金價格

黃金行情

（特稿）在黃金市場，行情如下：

華僑經濟

外圍牛皮心理虛怯

港金市慢價格下降

收市價七五八·〇急降五元八
美電挺收市四九九·二

（特約）本港九日金市，昨日（八日）收市價七五八·〇，較前日（七日）收市價七六三·八，急降五元八。昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。

昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。

昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。

昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。

昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。

昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。

昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。

昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。

昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。

昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。

昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。

昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。

昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。

昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。

昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。

昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。昨日金市價格，係受外圍牛皮心理虛怯影響，故金市價格，較前日為低。

棉紗實銷好淡各異

十支以下粗紗疲弱價格稍軟
十六支至四十支多需單早堅穩

（特約）昨日（八日）棉紗實銷，十支以下粗紗疲弱，價格稍軟。十六支至四十支多需單早堅穩。

昨日棉紗實銷，十支以下粗紗疲弱，價格稍軟。十六支至四十支多需單早堅穩。

昨日棉紗實銷，十支以下粗紗疲弱，價格稍軟。十六支至四十支多需單早堅穩。

昨日棉紗實銷，十支以下粗紗疲弱，價格稍軟。十六支至四十支多需單早堅穩。

昨日棉紗實銷，十支以下粗紗疲弱，價格稍軟。十六支至四十支多需單早堅穩。

昨日棉紗實銷，十支以下粗紗疲弱，價格稍軟。十六支至四十支多需單早堅穩。

昨日棉紗實銷，十支以下粗紗疲弱，價格稍軟。十六支至四十支多需單早堅穩。

昨日棉紗實銷，十支以下粗紗疲弱，價格稍軟。十六支至四十支多需單早堅穩。

昨日棉紗實銷，十支以下粗紗疲弱，價格稍軟。十六支至四十支多需單早堅穩。

昨日棉紗實銷，十支以下粗紗疲弱，價格稍軟。十六支至四十支多需單早堅穩。

昨日棉紗實銷，十支以下粗紗疲弱，價格稍軟。十六支至四十支多需單早堅穩。

昨日棉紗實銷，十支以下粗紗疲弱，價格稍軟。十六支至四十支多需單早堅穩。

昨日棉紗實銷，十支以下粗紗疲弱，價格稍軟。十六支至四十支多需單早堅穩。

昨日棉紗實銷，十支以下粗紗疲弱，價格稍軟。十六支至四十支多需單早堅穩。

昨日棉紗實銷，十支以下粗紗疲弱，價格稍軟。十六支至四十支多需單早堅穩。

昨日棉紗實銷，十支以下粗紗疲弱，價格稍軟。十六支至四十支多需單早堅穩。

海外七種相繼運到

幼糖供增銷勢轉慢
榴中粗糖一批傳週內恢復供銷

（特約）昨日（八日）海外七種相繼運到，幼糖供增，銷勢轉慢。榴中粗糖一批傳週內恢復供銷。

昨日海外七種相繼運到，幼糖供增，銷勢轉慢。榴中粗糖一批傳週內恢復供銷。

昨日海外七種相繼運到，幼糖供增，銷勢轉慢。榴中粗糖一批傳週內恢復供銷。

昨日海外七種相繼運到，幼糖供增，銷勢轉慢。榴中粗糖一批傳週內恢復供銷。

昨日海外七種相繼運到，幼糖供增，銷勢轉慢。榴中粗糖一批傳週內恢復供銷。

昨日海外七種相繼運到，幼糖供增，銷勢轉慢。榴中粗糖一批傳週內恢復供銷。

昨日海外七種相繼運到，幼糖供增，銷勢轉慢。榴中粗糖一批傳週內恢復供銷。

昨日海外七種相繼運到，幼糖供增，銷勢轉慢。榴中粗糖一批傳週內恢復供銷。

昨日海外七種相繼運到，幼糖供增，銷勢轉慢。榴中粗糖一批傳週內恢復供銷。

昨日海外七種相繼運到，幼糖供增，銷勢轉慢。榴中粗糖一批傳週內恢復供銷。

昨日海外七種相繼運到，幼糖供增，銷勢轉慢。榴中粗糖一批傳週內恢復供銷。

昨日海外七種相繼運到，幼糖供增，銷勢轉慢。榴中粗糖一批傳週內恢復供銷。

昨日海外七種相繼運到，幼糖供增，銷勢轉慢。榴中粗糖一批傳週內恢復供銷。

昨日海外七種相繼運到，幼糖供增，銷勢轉慢。榴中粗糖一批傳週內恢復供銷。

昨日海外七種相繼運到，幼糖供增，銷勢轉慢。榴中粗糖一批傳週內恢復供銷。

昨日海外七種相繼運到，幼糖供增，銷勢轉慢。榴中粗糖一批傳週內恢復供銷。

各地災難頻生

保險界不宜削減
保費不宜削減

（特約）昨日（八日）各地災難頻生，保險界不宜削減保費。保費不宜削減。

昨日各地災難頻生，保險界不宜削減保費。保費不宜削減。

昨日各地災難頻生，保險界不宜削減保費。保費不宜削減。

昨日各地災難頻生，保險界不宜削減保費。保費不宜削減。

昨日各地災難頻生，保險界不宜削減保費。保費不宜削減。

昨日各地災難頻生，保險界不宜削減保費。保費不宜削減。

昨日各地災難頻生，保險界不宜削減保費。保費不宜削減。

昨日各地災難頻生，保險界不宜削減保費。保費不宜削減。

昨日各地災難頻生，保險界不宜削減保費。保費不宜削減。

昨日各地災難頻生，保險界不宜削減保費。保費不宜削減。

昨日各地災難頻生，保險界不宜削減保費。保費不宜削減。

昨日各地災難頻生，保險界不宜削減保費。保費不宜削減。

昨日各地災難頻生，保險界不宜削減保費。保費不宜削減。

昨日各地災難頻生，保險界不宜削減保費。保費不宜削減。

昨日各地災難頻生，保險界不宜削減保費。保費不宜削減。

昨日各地災難頻生，保險界不宜削減保費。保費不宜削減。

1976中學會考試題預習專欄

英文科 (十七) 阮士仲

Composition: Humour, Satire, and Autobiography

1. HUMOUR

Humour is a literary device, which stretches for emphasis in narration but no deception is intended. Unlike satire, it is merely an understatement or an exaggeration which all of us enjoy.

Example: Degradation of Drunkenness

There is no sin which hath more defaced God's image than drunkenness.

2. SATIRE

Satire, a Roman word, was originally a form of literature like poetry or drama. It is more appropriate now to define it as a literary device or expression which appeals to the reader's senses, making the object under attack appear to be absurd. Like humour,

it disguises a person and doth even unman him. Drunkenness makes him to have the throat of a fish, the belly of a swine, and the head of an ass. Drunkenness is the shame of nature, the extinguisher of reason, the shipwreck of chastity, and the murderer of conscience. Drunkenness is hurtful to the body; the cup kills more than the cannon; it causes dropsies, catarrhs, apoplexies, it fills the eye with fire, and the legs with water, and turns the body into an hospital.

(Carving on a stone in England)

3. AUTOBIOGRAPHY

Writing an autobiography, we have to answer the questions of "Who?" "When?" "Where?" and "What?" The method itself is a useful literary device.

Example: I am the Bank

My family goes back to the Middle Ages. My ancestor was a goldsmith's shop. People who had gold could deposit it in a goldsmith's shop which would issue a receipt for its return. This receipt was transferable. And this was the beginning of cheque.

4. 中國文學科 (十七) 黃振創

(一) 舊文學

(二) 新文學

傳白景瑞與夏玲玲相戀 兩人不理閒言繼續合作

白景瑞這位大導演，自從傳出他的婚訊之後，一直備受外界矚目。對於他的「風流韻事」，也多有傳聞。但是，他與夏玲玲的相戀，卻不曾因閒言而停止。相反地，他們在合作上，更趨默契。最近，他們又合作了一部新片，名為「白雲飛渡」，由白景瑞導演，夏玲玲主演。這部片子的成功，再次證明了他們的合作關係是穩固的。白景瑞在接受訪問時表示，他與夏玲玲的合作，是基於對藝術的熱愛和對工作的認真。他認為，夏玲玲是一位非常有才華的演員，能夠與她合作，是他最大的榮幸。而夏玲玲也表示，她非常欣賞白導演的才華和專業精神，能夠與他合作，她感到非常自豪。他們兩人的合作，不僅為觀眾帶來了精彩的電影，也為華語電影事業做出了貢獻。

楊權呼籲觀眾做善事 吳協建帶頭義購戲票

楊權導演最近呼籲觀眾在觀影之餘，也能做些善事。他認為，電影不僅是娛樂，更是一種社會責任。他呼籲觀眾在購買戲票時，能考慮到那些需要幫助的人。吳協建導演也響應了這一呼籲，他帶頭義購了多張戲票，並將所得款項捐贈給了一個慈善機構。吳協建表示，他非常支持楊權導演的這一舉動，並希望能夠帶動更多的觀眾參與到這項善舉中來。他們兩人的行為，得到了社會各界的廣泛讚許。

基本開 繪描生招始開

基本開繪描生招始開，這是一個關於藝術創作的講座。講座邀請了多位知名藝術家，他們將分享他們在繪畫和描寫方面的經驗和技巧。講座旨在幫助初學者了解繪畫的基本原理和方法，並激發他們的創作靈感。講座將於本週末舉行，歡迎對繪畫感興趣的人士參加。



▲歐陽國公「老千」之後，又推出「末日大風暴」。

歐陽國公「老千」之後，又推出「末日大風暴」

歐陽國公導演在推出「老千」之後，又推出了他的新片「末日大風暴」。這部片子講述了一個關於末日浩劫的故事，充滿了驚悚和懸念。歐陽國公在接受訪問時表示，他非常喜歡這部片子的題材，並希望能夠通過這部片子，向觀眾展示他的導演才華。他認為，「末日大風暴」不僅是一部精彩的動作片，更是一部具有深刻寓意的作品。他呼籲觀眾在觀影時，能夠思考人類與自然的關係，以及人類在面對災難時的表現。

新肉舖沙利約邵氏

邵氏兄弟最近推出了一部新片，名為「新肉舖沙利約」。這部片子由邵氏兄弟主演，講述了一個關於肉舖的故事。邵氏兄弟在接受訪問時表示，他們非常喜歡這部片子的題材，並希望能夠通過這部片子，向觀眾展示他們的演技。他們認為，「新肉舖沙利約」不僅是一部精彩的動作片，更是一部具有深刻寓意的作品。他們呼籲觀眾在觀影時，能夠思考人類的道德和責任。

奴翻絲打埃 雨鬼魔完演 失失慌時時

「奴翻絲打埃」是一部關於鬼魔的電影，目前正在上映。這部片子由多位知名演員主演，講述了一個關於鬼魔的故事。觀眾在觀影時，可能會感到驚悚和害怕，但這部片子也包含了一些深刻的寓意。觀眾在觀影時，應該保持冷靜，並思考人類的命運。

長春出品的新片 創業將在港公映

長春出品的新片「創業」，將於近日在港公映。這部片子由多位知名演員主演，講述了一個關於創業的故事。觀眾在觀影時，可以了解到創業的艱辛和成功。這部片子不僅具有娛樂性，更是一部具有教育意義的作品。觀眾在觀影時，應該思考創業的意義和價值。

創業氣魄大石油滾滾來 幹勁冲天場面異常感人

「創業氣魄大石油滾滾來」是一部關於石油工業的電影，目前正在上映。這部片子由多位知名演員主演，講述了一個關於石油工業的故事。觀眾在觀影時，可以了解到石油工業的發展和貢獻。這部片子不僅具有娛樂性，更是一部具有教育意義的作品。觀眾在觀影時，應該思考石油工業的意義和價值。

今日招待記者

今日招待記者，這是一個關於新聞採訪的講座。講座邀請了多位知名記者，他們將分享他們在採訪方面的經驗和技巧。講座旨在幫助初學者了解新聞採訪的基本原理和方法，並激發他們的採訪靈感。講座將於本週末舉行，歡迎對新聞採訪感興趣的人士參加。

高齡善心小販義賣生果 善款交無緣轉送公益金

高齡善心小販義賣生果，善款交無緣轉送公益金。這是一個關於慈善的報導。報導描述了一位高齡小販義賣生果，並將所得款項捐贈給公益金的故事。這位小販的善舉，得到了社會各界的廣泛讚許。公益金表示，他們非常感謝這位小販的善舉，並將將所得款項用於支持各項公益事業。

烏蘭諾娃(三)

烏蘭諾娃(三)，這是一個關於舞蹈的報導。報導描述了一位名為烏蘭諾娃的舞蹈家的表演。她的表演充滿了藝術性和感染力，得到了觀眾的廣泛讚許。報導還介紹了烏蘭諾娃的舞蹈生涯和對舞蹈的熱愛。

象牙塔外徵文最後評審 何中博士主持頒獎

象牙塔外徵文最後評審，何中博士主持頒獎。這是一個關於徵文比賽的報導。報導描述了一個徵文比賽的最後評審階段，並介紹了何中博士主持頒獎的情況。何中博士表示，他非常欣賞參賽者的才華，並希望他們能夠繼續努力，為文學事業做出貢獻。

訂價最廉，服務最佳 各界人士踴躍參加

訂價最廉，服務最佳，各界人士踴躍參加。這是一個關於旅遊的報導。報導描述了一個旅遊活動，並介紹了該活動的訂價和服務情況。各界人士紛紛踴躍參加，表示該活動非常適合他們的需求。報導還介紹了該活動的目的地和行程安排。

百花集款式受歡迎 中發及金來連日開始

百花集款式受歡迎，中發及金來連日開始。這是一個關於時尚的報導。報導描述了一個名為「百花集」的時尚活動，並介紹了該活動的款式和受歡迎程度。中發及金來連日開始，吸引了眾多時尚愛好者的關注。報導還介紹了該活動的舉辦地點和時間。

本報讀者美加旅團 第32次聯誼會去春舉行

本報讀者美加旅團，第32次聯誼會去春舉行。這是一個關於旅遊團的報導。報導描述了一個名為「本報讀者美加旅團」的旅遊團，並介紹了該旅遊團的第32次聯誼會。聯誼會於去春舉行，吸引了眾多讀者的參加。報導還介紹了聯誼會的活動內容和意義。

茶樓一女士學廚自選 何中博士主持頒獎

茶樓一女士學廚自選，何中博士主持頒獎。這是一個關於廚藝的報導。報導描述了一位在茶樓學廚的女士，並介紹了何中博士主持頒獎的情況。何中博士表示，他非常欣賞這位女士的廚藝，並希望她能夠繼續努力，為廚藝事業做出貢獻。

各界人士踴躍參加

各界人士踴躍參加，這是一個關於活動的報導。報導描述了一個活動，並介紹了各界人士踴躍參加的情況。活動非常成功，得到了社會各界的廣泛支持。報導還介紹了活動的內容和意義。

中發及金來連日開始

中發及金來連日開始，這是一個關於活動的報導。報導描述了一個名為「中發及金來」的活動，並介紹了該活動連日開始的情況。活動非常精彩，吸引了眾多觀眾的參加。報導還介紹了活動的內容和意義。

本報讀者美加旅團

本報讀者美加旅團，這是一個關於旅遊團的報導。報導描述了一個名為「本報讀者美加旅團」的旅遊團，並介紹了該旅遊團的行程和服務情況。旅遊團非常受歡迎，吸引了眾多讀者的參加。報導還介紹了旅遊團的目的地和行程安排。

各界人士踴躍參加

各界人士踴躍參加，這是一個關於活動的報導。報導描述了一個活動，並介紹了各界人士踴躍參加的情況。活動非常成功，得到了社會各界的廣泛支持。報導還介紹了活動的內容和意義。

本報讀者美加旅團

本報讀者美加旅團，這是一個關於旅遊團的報導。報導描述了一個名為「本報讀者美加旅團」的旅遊團，並介紹了該旅遊團的行程和服務情況。旅遊團非常受歡迎，吸引了眾多讀者的參加。報導還介紹了旅遊團的目的地和行程安排。



兒童天地

小朋友：一次，我問一位同學：「你喜歡讀書嗎？」他回答：「我不喜歡讀書，但我喜歡看書。」

我們常常聽到有人說：「我不喜歡讀書，但我喜歡看書。」其實，讀書和看書是兩回事。讀書是主動的，看書是被動的。讀書是為了求知，看書是為了消遣。我們應該學會主動讀書，從書中汲取知識和力量。

趣與習學養培

大多數的兒童，在學校裏，你們不曉得，在學校裏，你們不曉得，在學校裏，你們不曉得...

小園屋(上) 美琪

這天，小園屋裏，小園屋裏，小園屋裏，小園屋裏...

毒大 THE DRUG QUEEN

毒后燕姐！醜婦終須見家翁！

康樂家庭

國際家庭計劃聯合諮詢會議

昨起在港舉行 探討適當方法推行家庭計劃

天後大戲院

萬金巨製 科學幻想巨片

映大威天後

李利亨 雲李利亨 雲李利亨...

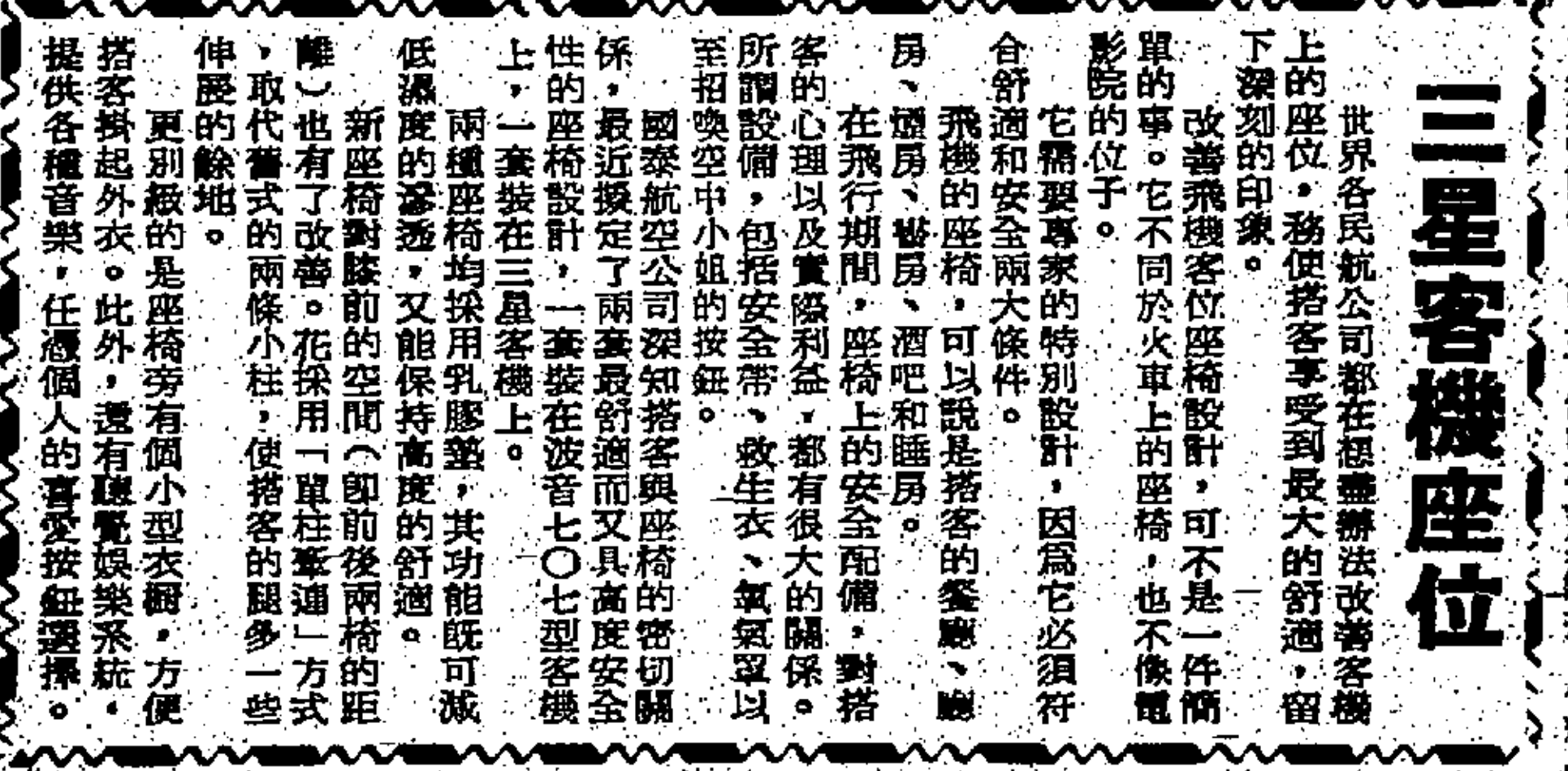
港製運動裝

由十六廠家聯合發展

映大威天後

毒大 THE DRUG QUEEN

東結月四至季花年今

[illegible]

林潔明是國泰航空公司的空中小姐，她知道除國泰外，沒有一家航空公司每週有三十九班飛機飛台北。

事實上，國泰每日至少有五班超級三星或波音707客機飛台北，同時為利便乘客起見，每星期有四日上午更增一班機往台北。每日上午9:00為超級三星客機；上午8:15及11:00，下午4:10及4:40則為波音707客機；並且逢星期一、三、五、六上午9:45有波音707服務。

乘搭國泰往台北，除有各種短期供您選擇外，同時在機上可享受國泰為您預備的美食佳餚，和不同國籍的空中小姐替您殷勤服務。

國泰善解您意 深得您心

國泰善解您意 深得您心

亞洲經驗最豐富的航空公司
國泰航空公司
太古集團

雪梨·柏斯·新加坡·耶加達·吉隆坡·曼谷·亞庇·馬尼拉·香港·台北·福岡·大阪·東京·漢城·汶萊



逢星期三出版

往台灣旅行應注意攜帶物品

當局有詳細之規定

五十支、紙菸
一百兩半、
銀烟兩百支、
掛衣櫃數件、

過量物品招致麻煩。合情合理決無刁難。

很多客人可能聽了想省一點旅費，在往台灣旅行時，帶太多東西，因此在入境時就會遇到麻煩，使整個旅程的歡樂氣氛都減少了。

旅客入境時可以帶些甚麼東西呢？那些又是免稅？那些該繳稅？免稅和繳稅的界限是どこ？這一直是旅客們困擾的問題。尤其是不常出門的人，更感到無所適從。入境攜帶物品能否免稅過關，或繳稅放行，或運到沒收的命运，在感覺上好像是很玄奧的事。

台灣財政部最近已可能放寬範圍，下列「入港旅客攜帶自用行李物品免稅品目表」原則一及「入港旅客攜帶行李物品免稅放行辦法」均已修正，並改發過去規定作為海關員驗放後進行的方式，而將這項新修正的規定公佈通知，使旅客入境時有所遵循，顯示財政部確有多力便利旅客的心意。不過，在這兩項規則公佈後，很多人認為條文的內容，並不能給人清楚的概念，因此財部有關方面，乃分別作了進一步解釋。

入境旅客攜帶物品已詳細列明限制額

依規定，入境旅客可以攜帶的東西包括：

- (一) 旅客必須隨身攜帶之自用衣物、首飾、化粧品及行李物品，如保潔使用或已經使用，或即將使用於旅行免稅。這一條適用於已經大量放寬，化粧品中有一種「一兩半」，但其中尚有少量化妝品，化粧品中有一瓶髮乳，一瓶香水等。

規定嚴峻，原則上是基於自用，不過也有例外放寬的餘地。例如旅客帶有藥酒，已經打開瓶蓋，也會獲准過關。

(三) 旅客攜帶免稅或少量的罐頭及食品，抵臺。此項規定，旅客應照所附「少量」之清單，低價不扣整箱整籃之貨。少許，關員是不會核計磅秤的。

(四) 旅客攜帶手提及家用物品，如收音機、留聲機、電唱機、電風扇、電氣用品、傢具、椅桌玻璃器皿等類，並已用過一年以上，其品質價值同外間者，並無異乎相仿，非出產或代人攜帶，經海關查閱可，准其免稅進口。這些物品如括被褥、家具、瓷漆玻璃器皿等類，家庭照像設備、廚房用具、餐具、捲髮車一輛、烤麵包機、電鍋、電氣暖氣、鐵夾機一、裝手拍子(網球擊外袋)、柏布架、電熨斗、縫衣機、一手提打字機一架、照相機一架、新膠片六捲、八種電影攝影機一架及新膠片三捲、無線電廣播個人生活或紀錄影片、望遠鏡一具。(十二)下無單用個裝之品，隨用器具如球形拍、其他運動用的自用及家用物品以及隨身攜帶的鑲牙、珠寶首飾、眼鏡、自備及隨帶相機、攝影機、機械袖珍收音機、八位數以下者等。此項規定列出的物品可以說是應俱全。旅客可以攜帶行李中一部分的物品，也可以全部攜帶，均可免稅，但必須注意，品質價值符合本身身份之額；同時，還須察其與入境時所帶之物品，不包括金器、電視機、洗衣機、吸塵器等類，仍須照章納稅。烤餅、烤等，如攜帶這些電器物品，仍







携帶行李應合身份
成人與未成年有別

現在，本國及外國的旅客，在進出口貨物時，往往要受稅關人員的盤查，或受稅關人員的刁難，這是不合理的。為了便利旅客，並減輕稅務負擔，本國及外國政府，對於進出口貨物，往往規定一定的免稅額，或免稅品。例如：本國及外國政府，對於進出口貨物，往往規定一定的免稅額，或免稅品。例如：本國及外國政府，對於進出口貨物，往往規定一定的免稅額，或免稅品。

春天—旅遊—法國

欲詢詳情。請駕或致電
5-442012 5-436197



香港  巴黎  尼斯
尼斯  蒙地卡羅  尼斯
尼斯  巴黎  香港

機票來回—遊覽—宿膳
收費 \$ 7000

出發日期1976年4月14日

永利堅有限公司 (旅遊部)

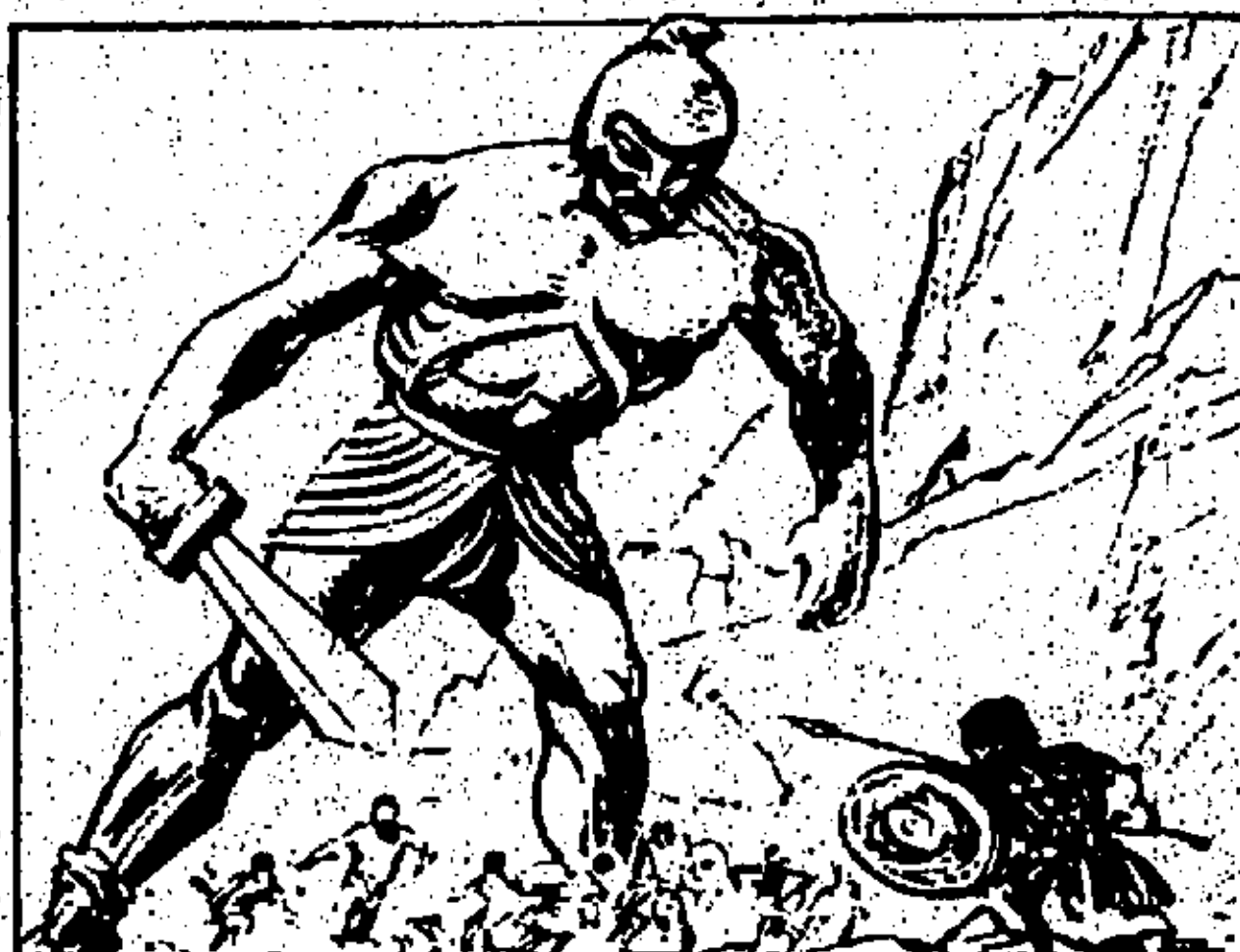
香港干諾道西48-51號惠南大廈九樓(8樓)D座

(元位單) 日二月三

宮 慶
 錯請今最
 過勿天後
 尼斯迪路和
 作有解題學年七一
 品新登奇文則最大九
 飛 火
 山 船
 記 險 探
 合嘉相運 哈大 辛應
 演潤艾妮 愛蘭 頓叔
 賣人驚 高飛 奇火
 險刺博 空船 迷山
 瀧門 炸險 煙樓
 陸區，救傷區，香
 山運飛愛蘭入基
 ！火船人！幹女子
 大英 龍虎 世明
 英 虎 巨龍

海運百樂

● 座訂前提請敬 ●



氣吞山河
力拔山兮

神○奇○偉○大○不○可○思○議
古○國○英○雄○多○難○多○劫

勇擒獨
眼怪！
智破女
海妖！
英雄重
英雄！
血債用
血償！

特藝七彩開幕 片中文字幕



羅倫蒂斯

「大冒險家」主角
比金費穆
「六壯士」女主角
愛蓮琵琶絲
兩大天王巨星主演
攝製兩載，
千錘百煉！



"THE ADVENTURES OF ULYSSES"

都銀・江珠

港九影院
聯合廣告

天今按最
佳淨潔其
後即三陽基
則巴魯基圖天
出濟大能
出能圖舞其德
天型大
湖天
石之湖圖其全
其圖其力明
其圖其德其德

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

飛車滅跡

[illegible]

萬應靈藥
 治一切瘡毒
 名女金丹
 治一切婦科
 萬應靈藥
 治一切瘡毒
 名女金丹
 治一切婦科



華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，每行每日收費一元，每行每日收費一元，每行每日收費一元...

代收華僑日報廣告

快捷妥當，絕不延誤

待聘會計師 待聘會計師 待聘會計師...

待聘會計師 待聘會計師 待聘會計師...

待聘會計師 待聘會計師 待聘會計師...

待聘會計師 待聘會計師 待聘會計師...

待聘會計師 待聘會計師 待聘會計師...

待聘會計師 待聘會計師 待聘會計師...

攝影公司 攝影公司 攝影公司...

急聘女傭 急聘女傭 急聘女傭...

急聘女傭 急聘女傭 急聘女傭...

急聘女傭 急聘女傭 急聘女傭...

急聘女傭 急聘女傭 急聘女傭...

急聘女傭 急聘女傭 急聘女傭...

急聘女傭 急聘女傭 急聘女傭...

急聘女傭 急聘女傭 急聘女傭...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

聘請司機 聘請司機 聘請司機...

刊在 第七張 第三頁

南 美 移 民

尚有 分類 廣告

欲寄移民 COLOMBIA, BOLIVIA, VENEZUELA, ECUADOR, 人士請速來函南美, 保證一月辦公不致受累。

C. A. SENOR 23 1/2 號 APT. 201 BOGOTA, COLOMBIA, S.A.

欲寄移民 COLOMBIA, BOLIVIA, VENEZUELA, ECUADOR, 人士請速來函南美, 保證一月辦公不致受累。

欲寄移民 COLOMBIA, BOLIVIA, VENEZUELA, ECUADOR, 人士請速來函南美, 保證一月辦公不致受累。

欲寄移民 COLOMBIA, BOLIVIA, VENEZUELA, ECUADOR, 人士請速來函南美, 保證一月辦公不致受累。

刊在 第七張 第三頁

南 美 移 民

尚有 分類 廣告

欲寄移民 COLOMBIA, BOLIVIA, VENEZUELA, ECUADOR, 人士請速來函南美, 保證一月辦公不致受累。

C. A. SENOR 23 1/2 號 APT. 201 BOGOTA, COLOMBIA, S.A.

欲寄移民 COLOMBIA, BOLIVIA, VENEZUELA, ECUADOR, 人士請速來函南美, 保證一月辦公不致受累。

欲寄移民 COLOMBIA, BOLIVIA, VENEZUELA, ECUADOR, 人士請速來函南美, 保證一月辦公不致受累。

欲寄移民 COLOMBIA, BOLIVIA, VENEZUELA, ECUADOR, 人士請速來函南美, 保證一月辦公不致受累。

華僑日報

招生

學打車衣
男女
拉打頭級
打頭級
三樓
夜班
上海

國語
北平人
年級
七十四
十五

小姐語
北平人
年級
七十四
十五

史正中
沙咀坊
夜日
各樓
電話

社交舞班
沙咀坊
七十四
三樓

小提琴
沙咀坊
七十四
三樓

英語
沙咀坊
七十四
三樓

會話
沙咀坊
七十四
三樓

古典
沙咀坊
七十四
三樓

教合氣道
沙咀坊
七十四
三樓

授舞
沙咀坊
七十四
三樓

日本
沙咀坊
七十四
三樓

女師
沙咀坊
七十四
三樓

安瑞李
沙咀坊
七十四
三樓

林比亞無線電學校
 規模龐大實習最多歡迎到校參觀
 及電視工程實物函授活期科
 及電視工程全科日校夜校
 及台電報科兼招插班生
 活期科每週回校上課 3 天學費 30 元
 寄學費給學生回家實習寄車單 8624
 1115 即免寄書上 九龍保安道 20 至 26 號

[illegible][illegible]

加東成者通 十二號二樓電話：3534

香港法文專科學校

科

打字簿記速記商業
商業全科每月90元
秘書全科 出大口文
員訓練班

跌打傷科

專治：跌打損傷、骨折脫臼、風濕骨痛、腰酸背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、一切瘡毒、無名腫毒、痔瘡漏管、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積蟲痛、一切雜症。

地址：香港中環皇后大道中
電話：四一五五

診症時間：上午九時至下午六時

主治醫師：**李國術** 先生

訓練課程通告			
絲網印刷技術	3/3/76 - 31/3/76	\$320	
及縫紉機	8/3/76 - 12/4/76	\$380	
金屬鑲嵌	8/3/76 - 28/4/76	\$300	
簡章備索・詳情請電			
8251	K 908251 或	M 248121	

香港工科學校

工	冷	工	設	電	工	工
程	氣	程	備	報	程	程
			工			
			管			

Y 上 體 柔 胎 太 膏

列時士街51號
 電話435272—4
 班班班班會

可靠並非包機
公司任君選擇

57-1418-DB-057-1120

特快台證
快撥金黨 特平撥票

專辦各地香港中國民國國際旅遊
通利旅遊 K 312006 K 312128
旺角彌敦道611號萬興大廈1805室
(國際酒樓對面)五月花樓上電話15

[illegible][illegible][illegible]

H-221583

專組人材·電話服務·

華僑日報 力類廣告

李活達 李○號

廣告類有

第七張
第一頁

